



MANUAL DE UTILIZARE - MASINA DE SLEFUIT PERETI SI TAVANE

TELESCOPICA CU AUTOASPIRARE DWS 750 EVOTOOLS

USER MANUAL - TELESCOPIC WALL AND CEILING SANDER WITH AUTO-SUCTION EVOTOOLS DWS 750

MANUALE D'USO - LEVIGATRICE TELESCOPICA PER PARETI E SOFFITTI CON AUTOASPIRAZIONE EVOTOOLS DWS 750

MANUAL DE USUARIO - LIJADORA TELESCÓPICA PARA PAREDES Y TECHOS CON AUTOASPIRACIÓN EVOTOOLS DWS 750

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ - TELESZKÓPOS FAL- ÉS MENNYEZETCSISZOLÓ ÖNFELSZÍVÓ RENDSZERREL EVOTOOLS DWS 750

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ - ΤΗΛΕΣΚΟΠΙΚΟ ΤΡΙΒΕΙΟ ΤΟΙΧΩΝ ΚΑΙ ΟΡΟΦΩΝ ΜΕ ΑΥΤΟΑΝΑΡΡΟΦΗΣΗ EVOTOOLS DWS 750

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА - ТЕЛЕСКОПИЧНА ШЛАЙФМАШИНА ЗА СТЕНИ И ТАВАНИ С АВТОМАТИЧНО ИЗСМУКВАНЕ EVOTOOLS DWS 750

BEDIENUNGSANLEITUNG - TELESKOP-WAND- UND DECKENSCHLEIFER MIT SELBSTANSAUGUNG EVOTOOLS DWS 750

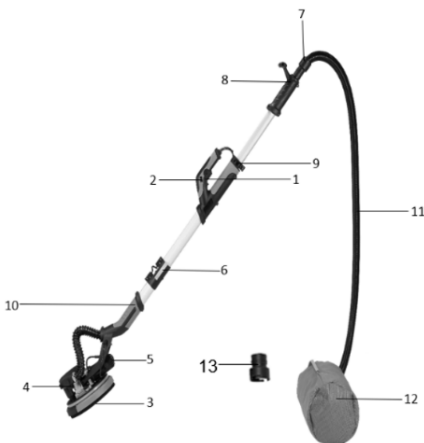
MANUEL D'UTILISATION - PONSEUSE TÉLESCOPIQUE POUR MURS ET PLAFONDS AVEC AUTO-ASPIRATION EVOTOOLS DWS 750

MANUAL DO UTILIZADOR - LIXADEIRA TELESCÓPICA PARA PAREDES E TETOS COM AUTO-ASPIRAÇÃO EVOTOOLS DWS 750



Descriere

1. Comutator Pornit/Oprit
2. Variator de viteza
3. Talpa pentru disc de slefuit
4. Reglaj de aspiratie
5. Motor
6. Buton/Parghie de pliere a tijei
7. Conector furtun pentru aspiratie
8. Maner secundar (auxiliar)
9. Mecanism blocare/deblocare extindere tija
10. Maner principal
11. Furtun aspirare
12. Sac pentru colectare praf
13. Adaptor aspirator



Date tehnice

Cod produs	683289
Tensiune/Frecvența	220-240 V / 50-60 Hz
Putere nominală	750 W
Viteza de rotație în gol	900 – 1800 rpm
Lungime tija	1800 mm
Diametru disc abraziv	225 mm
Clasa de izolație	II
Grad de protecție	IP20
Nivel de zgomot (LWA)	94 dB(A)
Masa netă	~5.5 kg

Va multumim pentru achiziționarea acestui produs EVOTOOLS, fabricat conform celor mai înalte standarde de siguranță și de funcționare.



Avertizare! Pentru siguranța dumneavoastră, citiți cu atenție acest manual și instrucțiunile generale de siguranță înainte de utilizarea echipamentului. Nerespectarea acestor reguli poate avea ca rezultat electrocutarea, izbucnirea incendiilor și/sau răni personale grave. Pastrați manualul într-un loc sigur pentru consultări ulterioare.



AVERTISMENT! Pe acest aparat și în cadrul prezentului manual sunt aplicate simboluri grafice standardizate, cu scopul de a garanta siguranța deplină în exploatare și integritatea tuturor componentelor mașinii de slefuit pereți și tavane. Având în vedere importanța critică a acestor marcaje de securitate, citiți și înțelegeți semnificația fiecăruia înainte de prima utilizare.

Măsuri de siguranță generale pentru uneltele electrice

Zona de lucru

- Pastrați zona de lucru curată, ordonată și bine iluminată. Zonele aglomerate sau întunecate favorizează producerea de accidente.
- Nu utilizați produsul în zone cu pericol de explozie, de exemplu în prezența lichidelor, gazelor

sau pulberilor inflamabile. Unelele electrice genereaza scantei care pot aprinde aceste materiale.

- Nu lasati copii sau persoanele neautorizate in zona de lucru. Distragerea atentiei va poate face sa pierdeti controlul asupra echipamentului.

Masuri de siguranta pentru uneltele electrice



ATENTIE! Verificati intotdeauna ca tensiunea de alimentare sa corespunda cu cea inscisa pe placuta cu date tehnice a produsului.

- Nu rasuciti si nu gatuiti cablul electric de alimentare al produsului.
- Nu transportati produsul tinandu-l de cablul electric si nu trageți de cablul electric pentru a scoate stecherul din priza.
- Tineti cablul electric de alimentare la distanta fata de sursele de caldura, petele de ulei, muchii sau obiecte ascutite.
- Verificati stecherul si cablul electric in mod regulat, iar in caz de deteriorare a acestora, apelati la un electrician autorizat sau la un centru de service. Nu folositi uneltele electrice al caror cablu de alimentare este deteriorat.
- Inspectati vizual unealta electrica inainte de fiecare utilizare. Nu folositi uneltele electrice deteriorate sau incomplete.
- Inainte de utilizare, verificati ca toate suruburile sa fie bine stranse, iar accesoriile ex. discul abraziv sa fie montate si fixate corect.
- Folositi doar accesorii compatibile. Nu incercati sa folositi sau sa adaptati accesorii incompatibile sau improvizate.
- Evitati pornirile accidentale. Asigurati-va ca intrerupatorul este in pozitia „Oprit” (OFF) inainte de introducerea cablului de alimentare in priza. Nu folositi uneltele electrice ale caror intrerupatoare nu functioneaza corespunzator.



- Nu utilizati produsul in conditii de ploaie sau umiditate excesiva. Patrunderea apei in interiorul acestuia creste riscul de electrocutare.
- Pentru utilizare in aer liber, folositi cabluri de prelungire care sunt atestate si marcate in mod corespunzator pentru utilizarea in mediul exterior.
- Nu suprasolicitati produsul! Acesta poate fi folosit in conditii de siguranta daca sunt respectati parametrii de exploatare care il caracterizeaza. Nu utilizati uneltele electrice cu un alt scop decat cel pentru care sunt destinate.

Masuri de siguranta personala

- Nu folositi uneltele electrice daca sunteti obosit, sub influenta alcoolului, drogurilor sau a medicamentelor care va pot afecta capacitatea de concentrare.
- Intotdeauna utilizati o imbracaminte adecvata. Nu purtati haine largi sau bijuterii. Daca aveti parul lung, acesta trebuie legat si strans. Apare riscul prinderii acestora de catre partile componente ale masinii aflate in miscare.



- In timpul utilizarii este obligatoriu sa purtati echipament individual de protectie: antifoane, masca de protectie respiratorie (de tip FFP2/FFP3 pentru praf fin), ochelari de protectie si manusi. Este recomandat sa

purtati incaltaminte de protectie care sa va asigure aderenta sporita.

- Daca exista posibilitatea de instalare a dispozitivelor de evacuare a prafului, asigurati-va ca acestea sunt conectate si utilizate corect (racordate la un aspirator industrial).
- Faceti pauze ori de cate ori este nevoie. Utilizarea continua pe perioade lungi de timp a uneltelor electrice poate provoca o stare de oboseala si leziuni din cauza vibratiilor, care pot duce la accidente.
- Opriti unealta electrica si deconectati-o de la priza atunci cand nu o folositi, in timpul pauzelor sau la schimbarea accesoriilor.

Service

- Repararea trebuie realizata numai de catre personal autorizat prin inlocuirea cu accesorii si piese de schimb originale pentru a se evita producerea accidentelor datorate reparatiilor necorespunzatoare.

Masuri de siguranta specifice masinii de slefuit pereti si tavane

- Pot fi generate gaze sau pulberi nocive atunci cand este prelucrata o suprafata acoperita cu vopsea cu continut de plumb sau alte substante toxice. De aceea, utilizati echipamentul numai in combinatie cu un sistem de extragere a prafului si echipament de protectie adecvat.
- Folositi intotdeauna un aspirator industrial dotat cu filtru HEPA si scuturare automata a filtrului. Aspiratoarele casnice sau cele fara scuturare se pot distruge rapid din cauza prafului fin de glet/gips.
- **Atentie la recul:** Reculul este rezultatul exploatarei necorespunzatoare a echipamentului. Pentru a minimiza efectul de recul, trebuie respectate urmatoarele reguli:
 - manevrati ferm echipamentul cu ambele maini (folosind manerul principal si cel secundar) si positionati-va corpul astfel incat sa puteti prelua forte de recul.
 - tineti mainile departe de piesele in miscare si de zona de lucru a discului.
 - muchiile ascutite si zonele de colt trebuie prelucrate cu deosebita grija pentru a evita agatarea discului.
- Nu apasati excesiv pe capul de slefuire. O presiune prea mare poate duce la oprirea discului, supraincalzirea motorului si aparitia urmelor adanci (zgarieturi circular-concentrice) pe suprafata peretelui.
- Asigurati-va ca furtunul de aspiratie este bine fixat si nu se agata de colturi sau de schela in timpul lucrului pe tavan, pentru a preveni dezechilibrarea operatorului.



- Masina de slefuit este dublu izolata (Clasa II). Aceasta inseamna ca este prevazuta cu doua tipuri complet independente de izolatie care impiedica operatorul sa intre in contact direct cu partile metalice ale cablurilor. Aceasta masura reprezinta un grad ridicat de protectie impotriva electrocutarilor.

Domeniu de utilizare

Acest echipament este destinat uzului personal pentru slefuirea uscata a stratului de glet de finisaj a peretilor si tavanelor.

ESTE INTERZISA UTILIZAREA PRODUSULUI LA ALTE SUPRAFETE DECAT CEA SPECIFICATA MAI SUS (BETON, TENCUIALA, LEMN, METAL, PLASTIC, ETC.). NU ESTE PROIECTAT PENTRU UZ INDUSTRIAL!

Pregatirea pentru punerea in functiune

Asamblare

- Depliati tija prin indreptarea ei si blocati-o in pozitia de lucru cu ajutorul clemei de pliere (6).
- Slabiti mecanismul de blocare/deblocare (9) si atasati partea telescopica a tijei.
- Setati lungimea dorita a tijei telescopice si blocati-o ferm cu ajutorul clemei.



Montare/inlocuire hartie abraziva

Granulatia hartiei abrazive este specificata pe partea din spate a discului. Cu cat numarul specificat este mai mic, cu atat granulatia este mai mare (mai dura). Utilizati o granulatie mai mare (P60–P80) pentru slefuire grosiera si o granulatie fina (P180–P240) pentru finisare.

- Asigurati-va ca aparatul este deconectat de la retea electrica.
- Curatati talpa de slefuit de praf sau resturi de glet.



- Aplicati discul de smirghel pe talpa de slefuire prevazuta cu sistem de prindere tip arici (Velcro/scai), asigurandu-va ca orificiile de aspiratie ale discului se alipesc perfect peste orificiile talpii pentru a permite evacuarea eficienta a prafului.

Sistem evacuare praf

Introduceti adaptorul furtunului de extractie in lacas si conectati capatul celalalt la sacul de colectare praf inclus sau, pentru o eficienta sporita, la o unitate adecvata de extractie a prafului (de exemplu, un aspirator industrial pentru praf fin/gips).

Asigurati-va ca aspiratorul este potrivit pentru a fi utilizat impreuna cu acest echipament. Verificati periodic sacul de praf si goliti-l pentru a nu supraincarca motorul.



Utilizare



ATENTIE! IN CAZUL IN CARE APAR ZGOMOTE ANORMALE SAU VIBRATII EXCESIVE IN FUNCTIONARE, OPRITI IMEDIAT UNEALTA, DECONECTATI-O DE LA PRIZA SI ADRESATI-VA UNUI SERVICE AUTORIZAT PENTRU CONSTATARI SI REPARATII.



Atentie! Inainte de a actiona intrerupatorul pornit/oprit, verificati daca discul de slefuire este corect montat si centrat.

Pornire /oprire

Pentru pornirea uneltei, apasati comutatorul (1). Pentru oprire, eliberati comutatorul.

Functionare continua

Apasati comutatorul si, mentinandu-l apasat, actionati butonul de blocare pentru functionare continua. Pentru a dezactiva functionarea continua, apasati scurt comutatorul si apoi eliberati-l.



Ajustare turatie

Pentru o prelucrare grosiera utilizati o turatie redusa, iar pentru prelucrare fina mariti turatia prin actionarea variatorului (2).

Reglati turatia in functie de duritatea gletului si de granulatia hartiei abrazive folosite.

Nu este recomandat sa apasati cu putere discul pe suprafata de prelucrat.



Slefuire

- Atasati o foaie abraziva si selectati viteza corespunzatoare.
- Prindeti unealta electrica ferm cu ambele maini (de manerul principal si cel secundar) si porniti-o asa cum este descris.
- Asteptati pana cand echipamentul atinge viteza maxima selectata inainte de a atinge peretele.
- Tineti discul de slefuire cat mai paralel posibil cu suprafata de prelucrat si presati usor pe suprafata. Lasati greutatea talpii si turatia motorului sa isi faca treaba.
- Continuati sa apasati usor capul de slefuire pana cand discul abraziv atinge suprafata de lucru. Nu este recomandat sa apasati tare cu discul pe suprafata, deoarece riscati sa creati santuri sau zgarieturi pe glet si sa suprasolicitati motorul.
- Deplasati in mod constant echipamentul pe suprafata prin miscari circulare sau liniare fluente. Pentru a evita o prelucrare neregulata a



- suprafeței, nu mențineți produsul în aceeași poziție pentru prea mult timp.
- Ridicați discul de slefuire de pe suprafața înainte de a decupla (opri) produsul.

Curățare și întreținere



ATENȚIE! Înainte de orice intervenție asupra echipamentului (curățare, verificare sau schimbare accesorii), deconectați întotdeauna cablul de alimentare de la rețeaua electrică.

Curățare

- Pastrați curate fantele de ventilație ale carcasei motorului pentru a preveni supraîncălzirea acestuia. Utilizați o pensulă moale sau aer comprimat cu presiune mică pentru a îndepărta depunerile fine de praf de ghips din fante.
- Regulat, de preferat după fiecare utilizare, curățați echipamentul cu o carpa moale și uscată. Dacă murdăria persistă, utilizați o carpa ușor umezită într-o soluție de apă cu săpun.
- Nu utilizați solvenți sau detergenți agresivi (ca de exemplu: petrol și derivați, alcool, acetona) întrucât aceștia pot deteriora părțile din plastic și carcasa de protecție.
- Curățați periodic talpa cu scai (Velcro) și orificiile de aspirație pentru a asigura o prindere fermă a foilor abrazive și o evacuare eficientă a prafului.

Întreținere

Echipamentul nostru a fost proiectat astfel încât să poată fi utilizat pentru o perioadă îndelungată cu un minimum de întreținere. Veți putea obține întotdeauna o satisfacție maximă în timpul utilizării respectând indicațiile de mai sus.

- Verificați periodic starea perilor de carbon (carbunilor) ai motorului. În cazul în care sunt uzați, înlocuiți-i în pereche la un centru de service autorizat pentru a preveni deteriorarea rotorului.
- Verificați periodic integritatea cablului de alimentare și a furtunului de aspirație.

Depozitare

- Întotdeauna înainte de depozitare curățați carcasa cu o carpa ușor umezită în apă cu săpun și lăsați echipamentul să se usuce complet.
- Pliati tijă telescopică și fixați clemele de blocare pentru a economisi spațiu și a proteja mecanismele de îmbinare.



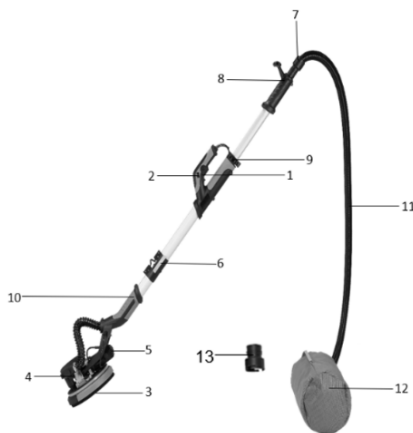
- Depozitați produsul într-un spațiu inaccesibil copiilor, într-o poziție stabilă și sigură, într-un loc răcoros, uscat și ferit de îngheț, evitând temperaturile prea ridicate sau scăzute.
- Protejați produsul de acțiunea directă a razelor solare și pastrați-l într-un loc întunecos, dacă este posibil.
- Nu pastrați produsul ambalat în folie sau în punga de plastic pentru a evita acumularea umidității și formarea condensului.



Acest produs este un echipament electric și electronic (EEE). Conform prevederilor Directivei 2012/19/UE și OUG 5/2015, este interzisă eliminarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice (DEEE) ca deșuri municipale nesortate. Acestea pot afecta mediul și sănătatea umană ca urmare a prezentei substanțelor periculoase pe care le conțin. Predați DEEE la un centru autorizat de colectare și reciclare a DEEE.

Description

1. ON/OFF Switch
2. Speed Control Knob / Variable Speed Control
3. Sanding Pad (Hook & Loop / Velcro Base)
4. Airflow / Suction Control Ring
5. Electric Motor
6. Extension Rod Folding Button / Lever
7. Suction Hose Connector
8. Auxiliary (Secondary) Handle
9. Extension Rod Lock / Unlock Mechanism
10. Main Handle
11. Flexible Suction Hose
12. Dust Collection Bag
13. Vacuum Adapter



Technical specifications

Product Code	683289
Voltage / Frequency	220–240 V / 50–60 Hz
Rated Power Input	750 W
No-load Speed	900 – 1800 rpm
Rod Length	1800 mm
Sanding Disc Diameter	225 mm
Insulation Class	II
Protection Degree	IP20
Sound Power Level (LwA)	94 dB(A)
Net Weight	~5.5 kg

Thank you for purchasing this EVOTOOLS product, manufactured in accordance with the highest safety and operating standards.



Warning! For your safety, read this manual and the general safety instructions carefully before using the equipment. Failure to follow these rules may result in electric shock, fire outbreak, and/or serious personal injury. Keep this manual in a safe place for future reference.



WARNING! Standardized graphic symbols are applied on this tool and throughout this manual to ensure full operational safety and the integrity of all dry-wall sander components. Given the critical importance of these safety markings, read and understand the meaning of each symbol before first use.

General power tool safety warnings

Work Area Safety

- Keep the work area clean, well-cluttered, and well-lit. Dark or cluttered areas invite accidents.
- Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases, or dust. Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.

- Keep children and bystanders away while operating a power tool. Distractions can cause you to lose control.

Electrical Safety



ATTENTION! Always check that the power supply voltage matches the voltage specified on the tool's rating plate.

- Do not twist or kink the power supply cord.
- Never carry the tool by its cord or yank the cord to disconnect the plug from the outlet.
- Keep the power cord away from heat, oil, sharp edges, or moving parts.
- Regularly inspect the power cord and plug; if damaged, have them replaced by an authorized electrician or service center. Do not use power tools with damaged cords.
- Visually inspect the power tool before each use. Do not use damaged or incomplete power tools.
- Before operation, ensure all screws are properly tightened and accessories (e.g., sanding pad/disc) are correctly mounted and secured.
- Use only compatible accessories. Do not attempt to use or adapt incompatible or improvised accessories.
- Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the "OFF" position before plugging in the power cord. Do not use power tools with malfunctioning switches.
- Do not expose the product to rain or wet conditions. Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- For outdoor use, use extension cords rated and marked suitable for outdoor applications.
- Do not force the tool! It will do the job better and safer at the rate for which it was designed. Do not use power tools for unintended purposes.



Personal Safety

- Do not use power tools while tired or under the influence of drugs, alcohol, or medication that may impair concentration.
- Dress properly. Do not wear loose clothing or jewelry. Tie back long hair. Loose clothes, jewelry, or long hair can be caught in moving parts.



- Always wear personal protective equipment (PPE): ear protection, dust mask (FFP2/FFP3 rated for fine dust), safety glasses, and protective gloves. Non-skid safety footwear is highly recommended.
- If dust extraction devices can be installed, ensure they are properly connected and used (connected to an industrial dust extractor).
- Take regular breaks. Continuous operation over long periods can cause fatigue and vibration-induced injuries, leading to accidents.
- Turn off the power tool and disconnect it from the power source when not in use, during breaks, or when changing accessories.

Service

- Have your power tool serviced by a qualified repair person using only original replacement parts to ensure safety.

Specific safety rules for drywall sanders

- Harmful or toxic dust/gases can be generated when sanding surfaces coated with lead-based paint or toxic substances. Always operate the tool connected to a suitable dust extraction system and wear appropriate PPE.
- Always use an industrial vacuum cleaner equipped with a HEPA filter and automatic filter shaking mechanism. Domestic vacuums or those without auto-clean filters will quickly fail due to fine drywall/plaster dust.
- **Beware of Kickback:** Kickback is the result of tool misuse. Minimize kickback by following these precautions:

- Maintain a firm grip with both hands (holding main and auxiliary handles) and position your body to resist kickback forces.
- Keep hands clear of rotating parts and the sanding pad area.
- Exercise extreme caution when working corners, sharp edges, or joints to prevent the pad from snagging.
- Do not apply excessive pressure on the sanding head. Excessive force can stall the pad, overheat the motor, and leave deep circular swirl marks on the wall surface.
- Ensure the suction hose is securely routed and does not catch on corners, scaffolding, or obstacles during ceiling sanding to prevent loss of operator balance.



- This wall sander features double insulation (Class II). This means it is constructed with two independent layers of insulation, eliminating the need for a grounded power outlet and protecting the user from electric shock.

Intended Use

This equipment is designed exclusively for personal (semi-professional / DIY) dry sanding of finishing drywall/plaster coatings on walls and ceilings.

IT IS STRICTLY FORBIDDEN TO USE THIS PRODUCT ON OTHER SURFACES (CONCRETE, PLASTER, WOOD, METAL, PLASTIC, ETC.). THIS TOOL IS NOT INTENDED FOR INDUSTRIAL USE!

Preparation for operation

Assembly

- Unfold the rod by straightening it and lock it in the working position using the folding clamp (6).
- Loosen the lock/unlock mechanism (9) and attach the telescopic section of the rod.
- Set the desired length of the telescopic rod and lock it firmly using the clamp.



Mounting/Replacing the sandpaper

The grit of the sandpaper is specified on the back of the disc. The lower the specified number, the coarser (harder) the grit. Use a coarser grit (P60–P80) for rough sanding and a fine grit (P180–P240) for finishing.

- Make sure the device is disconnected from the power supply.
- Clean the sanding pad of dust or plaster residue.
- Apply the sandpaper disc to the sanding pad equipped with a hook-and-loop system (Velcro), ensuring that the suction holes on the disc line up perfectly with the holes on the pad to allow efficient dust extraction.



Dust extraction system

Insert the extraction hose adapter into the port and connect the other end to the included dust collection bag or, for maximum efficiency, to a suitable dust extraction unit (e.g., an industrial vacuum cleaner rated for fine drywall/plaster dust). Ensure the vacuum cleaner is compatible with this tool. Regularly inspect and empty the dust bag to prevent motor overload.



Operation



ATTENTION! IF ABNORMAL NOISE OR EXCESSIVE VIBRATION OCCURS DURING OPERATION, IMMEDIATELY SWITCH OFF THE TOOL, DISCONNECT IT FROM THE POWER SUPPLY, AND CONTACT AN AUTHORIZED SERVICE CENTER FOR INSPECTION AND REPAIR.



Attention! Before pressing the ON/OFF switch, ensure the sanding disc is correctly mounted and centered.

Switching ON/OFF

To turn the tool on, press the switch (1). To turn it off, release the switch.

Continuous operation

Press the switch and, while holding it down, engage the lock-on button for continuous operation. To release continuous operation, briefly press the switch and then release it.



Speed Adjustment

For coarse sanding, use a lower speed setting; for fine finishing, increase the speed using the variable speed dial (2).

Adjust the speed according to the hardness of the plaster/drywall compound and the grit size of the sanding sheet used.

Do not apply excessive pressure when pressing the disc against the working surface.



Sanding Operation

- Attach a sanding sheet and select the appropriate speed setting.
- Hold the power tool firmly with both hands (by the main and auxiliary handles) and turn it on as described.
- Wait until the tool reaches the selected maximum speed before touching the wall.
- Hold the sanding pad as parallel as possible to the work surface and apply light pressure. Let the weight of the sanding head and motor speed do the work.
- Continue applying light pressure until the sanding pad contacts the surface. Avoid pushing hard, as this can create grooves or swirl marks on the wall and overload the motor.
- Move the tool continuously across the surface using smooth circular or linear motions. To avoid uneven sanding, do not hold the tool in one place for too long.
- Lift the sanding pad off the surface before switching off (stopping) the tool.



Cleaning and Maintenance



ATTENTION! Always disconnect the power supply cord from the electrical mains before performing any intervention on the equipment (cleaning, inspection, or changing accessories).

Cleaning

- Keep the motor housing ventilation slots clean to prevent motor overheating. Use a soft brush or low-pressure compressed air to remove fine drywall dust deposits from the slots.
- Clean the tool regularly, preferably after each use, using a soft, dry cloth. If dirt persists, use a cloth slightly moistened with mild soapy water.
- Do not use solvents or harsh detergents (such as petrol and its derivatives, alcohol, or

acetone), as these can damage plastic parts and protective housings.

- Periodically clean the hook-and-loop (Velcro) sanding pad and extraction holes to ensure a firm grip for sanding discs and efficient dust evacuation.

Maintenance

Our equipment has been designed to operate over a long period with minimum maintenance.

Continuous satisfactory operation depends upon proper tool care and regular cleaning according to the above instructions.

- Periodically check the condition of the motor carbon brushes. If worn, replace them in pairs at an authorized service center to prevent rotor damage.
- Regularly inspect the power cord and suction hose for damage or wear.

Storage

- Always clean the tool housing with a slightly damp cloth with mild soap before storage and allow the equipment to dry completely.
- Fold the telescopic extension rod and secure the locking levers to save space and protect the joint mechanisms.



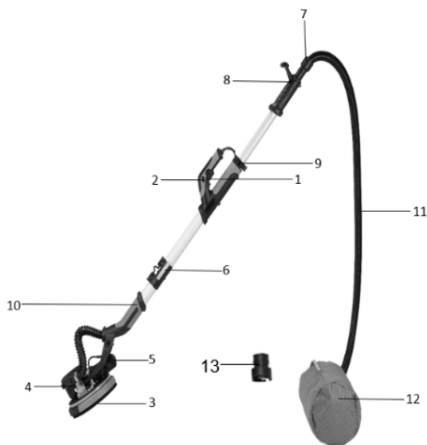
- Store the product out of reach of children, in a stable and safe position, in a cool, dry, and frost-free place, avoiding extreme high or low temperatures.
- Protect the tool from direct sunlight and keep it in a dark place if possible.
- Do not store the product sealed in plastic bags or foil to prevent moisture buildup and condensation.



This product is classified as Electrical and Electronic Equipment (EEE). In accordance with Directive 2012/19/EU, it is prohibited to dispose of Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) as unsorted municipal waste. These may affect the environment and human health due to the presence of hazardous substances. Please return the WEEE to an authorized collection and recycling center.

Descrizione

1. Interruttore ON/OFF
2. Manopola di controllo della velocità / Controllo della velocità variabile
3. Tampone abrasivo (con base a strappo/velcro)
4. Anello di controllo del flusso d'aria/aspirazione
5. Motore elettrico
6. Pulsante/leva pieghevole per asta di prolunga
7. Connettore per tubo di aspirazione
8. Maniglia ausiliaria (secondaria)
9. Meccanismo di blocco/sblocco dell'asta di prolunga
10. Maniglia principale
11. Tubo di aspirazione flessibile
12. Sacchetto raccogliipolvere
13. Adattatore per vuoto



Specifiche tecniche

Codice prodotto	683289
Tensione / Frequenza	220–240 V / 50–60 Hz
Valutare la potenza in ingresso	750 W
Velocità a vuoto	900 – 1800 giri/minuto
Lunghezza dell'asta	1800 mm
Diametro del disco abrasivo	225 mm
Classe di isolamento	II
Laurea in Protezione	IP20
Livello di potenza sonora (LwA)	94 dB(A)
Peso netto	~5,5 kg

Grazie per aver acquistato questo prodotto EVOTOOLS, fabbricato in conformità con i più elevati standard di sicurezza e operativi.



Attenzione! Per la vostra sicurezza, leggete attentamente questo manuale e le istruzioni generali di sicurezza prima di utilizzare l'apparecchiatura. La mancata osservanza di queste regole può causare scosse elettriche, incendi e/o gravi lesioni personali. Conservate questo manuale in un luogo sicuro per future consultazioni.



ATTENZIONE! Su questo strumento e in tutto il presente manuale sono presenti simboli grafici standardizzati per garantire la massima sicurezza operativa e l'integrità di tutti i componenti della levigatrice per cartongesso. Data l'importanza fondamentale di questi simboli di sicurezza, leggere e comprendere il loro significato prima del primo utilizzo.

Avvertenze generali sulla sicurezza degli utensili elettrici

Sicurezza sul luogo di lavoro

- Mantieni l'area di lavoro pulita, ordinata e ben illuminata. Le aree buie o disordinate aumentano il rischio di incidenti.

- Non utilizzare utensili elettrici in atmosfere esplosive, come ad esempio in presenza di liquidi, gas o polveri infiammabili. Gli utensili elettrici generano scintille che possono incendiare polveri o fumi.
- Durante l'utilizzo di un utensile elettrico, tenete lontani bambini e astanti. Le distrazioni possono farvi perdere il controllo.

Sicurezza elettrica



ATTENZIONE! Verificare sempre che la tensione di alimentazione corrisponda alla tensione indicata sulla targhetta dati dell'utensile.

- Non torcere o piegare il cavo di alimentazione.
- Non trasportare mai l'utensile tenendolo per il cavo e non tirare bruscamente il cavo per scollegare la spina dalla presa.
- Tenere il cavo di alimentazione lontano da fonti di calore, olio, spigoli vivi o parti in movimento.
- Controlla regolarmente il cavo di alimentazione e la spina; se danneggiati, falli sostituire da un elettricista autorizzato o da un centro di assistenza. Non utilizzare utensili elettrici con cavi danneggiati.
- Ispezionare visivamente l'utensile elettrico prima di ogni utilizzo. Non utilizzare utensili elettrici danneggiati o incompleti.
- Prima dell'uso, assicurarsi che tutte le viti siano serrate correttamente e che gli accessori (ad esempio, tampone/disco abrasivo) siano montati e fissati correttamente.
- Utilizzare esclusivamente accessori compatibili. Non tentare di utilizzare o adattare accessori incompatibili o improvvisati.
- Evitare l'avvio accidentale. Assicurarsi che l'interruttore sia in posizione "OFF" prima di collegare il cavo di alimentazione. Non utilizzare utensili elettrici con interruttori malfunzionanti.



- Non esporre il prodotto alla pioggia o all'umidità. L'acqua che penetra in un utensile elettrico aumenta il rischio di scosse elettriche.
- Per l'uso esterno, utilizzare prolunghe con classificazione e indicazione di idoneità per applicazioni esterne.
- Non forzare l'utensile! Funzionerà meglio e in modo più sicuro se utilizzato alla velocità per cui è stato progettato. Non utilizzare utensili elettrici per scopi diversi da quelli previsti.

Sicurezza personale

- Non utilizzare utensili elettrici se sei stanco o sotto l'effetto di droghe, alcol o farmaci che possono compromettere la concentrazione.
- Indossate un abbigliamento adeguato. Non indossate abiti larghi o gioielli. Legate i capelli lunghi. Abiti larghi, gioielli o capelli lunghi potrebbero impigliarsi nelle parti in movimento.



- Indossare sempre i dispositivi di protezione individuale (DPI): protezioni per l'udito, maschera antipolvere (FFP2/FFP3 per polveri sottili), occhiali di sicurezza e guanti protettivi. Si raccomanda vivamente di indossare calzature di sicurezza antiscivolo.
- Se è possibile installare dispositivi di aspirazione delle polveri, assicurarsi che siano collegati e utilizzati correttamente (collegati a un aspiratore industriale di polveri).
- Fai delle pause regolari. Il funzionamento continuo per lunghi periodi può causare affaticamento e lesioni da vibrazione, con conseguenti incidenti.
- Spegnerne l'utensile elettrico e scollegarlo dalla presa di corrente quando non lo si utilizza, durante le pause o quando si cambiano gli accessori.

Servizio

- Per garantire la sicurezza del vostro elettrodotensile, fate eseguire la manutenzione da un tecnico qualificato che utilizzi esclusivamente ricambi originali.

Norme di sicurezza specifiche per le levigatrici per cartongesso

- La levigatura di superfici rivestite con vernici a base di piombo o sostanze tossiche può generare polveri e gas nocivi o tossici. Utilizzare sempre l'utensile collegato a un sistema di aspirazione delle polveri adeguato e indossare i dispositivi di protezione individuale (DPI) appropriati.
- Utilizzate sempre un aspirapolvere industriale dotato di filtro HEPA e meccanismo di scuotimento automatico del filtro. Gli aspirapolvere domestici o quelli sprovvisti di filtro autopulente si guasteranno rapidamente a causa della polvere fine di cartongesso/intonaco.
- Attenzione al contraccolpo: il contraccolpo è la conseguenza di un uso improprio degli utensili. Riduci al minimo il contraccolpo seguendo queste precauzioni:
 - Mantieni una presa salda con entrambe le mani (afferrando le maniglie principali e ausiliarie) e posiziona il corpo in modo da resistere alle forze di contraccolpo.
 - Tenere le mani lontane dalle parti rotanti e dall'area del tampone abrasivo.
 - Prestare la massima attenzione quando si lavora su angoli, spigoli vivi o giunture per evitare che il tampone si impigli.
- Non esercitare una pressione eccessiva sulla testina abrasiva. Una forza eccessiva può bloccare il platorello, surriscaldare il motore e lasciare segni circolari profondi sulla superficie della parete.
- Assicurarsi che il tubo di aspirazione sia posizionato in modo sicuro e non si impigli in angoli, impalcature o ostacoli durante la levigatura del soffitto, per evitare la perdita di equilibrio dell'operatore.



- Questa levigatrice a muro è dotata di doppio isolamento (Classe II). Ciò significa che è costruita con due strati di isolamento indipendenti, eliminando la necessità di una presa di corrente con messa a terra e proteggendo l'utente dalle scosse elettriche.

Uso previsto

Questa attrezzatura è progettata esclusivamente per la levigatura a secco, a livello personale (semi-professionale/fai-da-te), di finiture in cartongesso/intonaco su pareti e soffitti.

È SEVERAMENTE VIETATO UTILIZZARE QUESTO PRODOTTO SU ALTRE SUPERFICI (CEMENTO, INTONACO, LEGNO, METALLO, PLASTICA, ECC.). QUESTO STRUMENTO NON È DESTINATO ALL'USO INDUSTRIALE!

Preparazione all'operazione

Assemblea



- Srotolate l'asta raddrizzandola e bloccatela nella posizione di lavoro utilizzando il morsetto pieghevole (6).
- Allentare il meccanismo di blocco/sblocco (9) e fissare la sezione telescopica dell'asta.
- Imposta la lunghezza desiderata dell'asta telescopica e bloccala saldamente utilizzando il morsetto.

Montaggio/Sostituzione della carta vetrata

La grana della carta vetrata è indicata sul retro del disco. Più basso è il numero indicato, più grossa (dura) è la grana. Utilizzare una grana grossa (P60–P80) per la levigatura grossolana e una grana fine (P180–P240) per la finitura.

- Assicurarsi che il dispositivo sia scollegato dall'alimentazione elettrica.
- Pulire il tampone abrasivo da polvere o residui di gesso.
- Applicare il disco abrasivo al platorello dotato di sistema a strappo (Velcro), assicurandosi che i fori di aspirazione del disco coincidano perfettamente con i fori del platorello per consentire un'efficace aspirazione della polvere.



Sistema di aspirazione delle polveri

Inserire l'adattatore per il tubo di aspirazione nell'apposita porta e collegare l'altra estremità al sacchetto raccogli-polvere in dotazione oppure, per la massima efficienza, a un'unità di aspirazione idonea (ad esempio, un aspirapolvere industriale adatto per polveri fini di cartongesso/intonaco). Assicurarsi che l'aspirapolvere sia compatibile con questo strumento. Ispezionare e svuotare regolarmente il sacchetto raccogli-polvere per evitare il sovraccarico del motore.



Operazione



ATTENZIONE! IN CASO DI RUMORI ANOMALI o VIBRAZIONI ECCESSIVE DURANTE IL FUNZIONAMENTO, SPEGNERE IMMEDIATAMENTE L'UTENSILE, SCOLLEGARLO DALL'ALIMENTAZIONE E CONTATTARE UN CENTRO DI ASSISTENZA AUTORIZZATO PER CONTROLLO E RIPARAZIONE.



Attenzione! Prima di premere l'interruttore ON/OFF, assicurarsi che il disco abrasivo sia montato e centrato correttamente.

Accensione/Spengimento

Per accendere l'utensile, premere l'interruttore (1). Per spegnerlo, rilasciare l'interruttore.

Funzionamento continuo

Premere l'interruttore e, tenendolo premuto, azionare il pulsante di blocco per il funzionamento continuo. Per disattivare il funzionamento continuo, premere brevemente l'interruttore e poi rilasciarlo.



Regolazione della velocità

Per la levigatura grossolana, utilizzare un'impostazione di velocità inferiore; per la finitura fine, aumentare la velocità utilizzando la manopola di regolazione della velocità (2).

Regolare la velocità in base alla durezza dell'intonaco/cartongesso e alla granulometria della carta abrasiva utilizzata.

Non esercitare una pressione eccessiva quando si preme il disco contro la superficie di lavoro.



Operazione di levigatura

- Fissare un foglio abrasivo e selezionare l'impostazione di velocità appropriata.
- Afferrare saldamente l'utensile elettrico con entrambe le mani (per l'impugnatura principale e quella ausiliaria) e accenderlo come descritto.
- Attendi che l'utensile raggiunga la velocità massima selezionata prima di toccare la parete.
- Tenete il platorello abrasivo il più parallelo possibile alla superficie di lavoro ed esercitate una leggera pressione. Lasciate che il peso della testina abrasiva e la velocità del motore facciano il lavoro.

- Continua ad applicare una leggera pressione finché il tampone abrasivo non entra in contatto con la superficie. Evita di premere con forza, poiché ciò potrebbe creare solchi o segni circolari sulla parete e sovraccaricare il motore.
- Muovi l'utensile in modo continuo sulla superficie con movimenti circolari o lineari fluidi. Per evitare una levigatura non uniforme, non tenere l'utensile fermo in un punto per troppo tempo.
- Sollevare il platorello abrasivo dalla superficie prima di spegnere (arrestare) l'utensile.



Pulizia e manutenzione



ATTENZIONE! Scollegare sempre il cavo di alimentazione dalla rete elettrica prima di eseguire qualsiasi intervento sull'apparecchiatura (pulizia, ispezione o sostituzione degli accessori).

Pulizia

- Mantieni pulite le fessure di ventilazione dell'alloggiamento del motore per evitare il surriscaldamento. Utilizza una spazzola morbida o aria compressa a bassa pressione per rimuovere i depositi di polvere fine di cartongesso dalle fessure.
- Pulisci regolarmente l'utensile, preferibilmente dopo ogni utilizzo, con un panno morbido e asciutto. Se lo sporco persiste, usa un panno leggermente inumidito con acqua e sapone neutro.
- Non utilizzare solventi o detergenti aggressivi (come benzina e suoi derivati, alcol o acetone), poiché possono danneggiare le parti in plastica e gli involucri protettivi.
- Pulire periodicamente il platorello abrasivo con sistema di fissaggio a strappo (Velcro) e i fori di aspirazione per garantire una presa salda dei dischi abrasivi e un'efficace evacuazione della polvere.

Manutenzione

Le nostre apparecchiature sono state progettate per funzionare a lungo con una manutenzione minima. Il funzionamento continuo e soddisfacente dipende da una corretta cura degli utensili e da una pulizia regolare secondo le istruzioni sopra riportate.

- Controllare periodicamente lo stato delle spazzole di carbone del motore. Se usurate, sostituirle a coppie presso un centro di assistenza autorizzato per evitare danni al rotore.
- Controllare regolarmente il cavo di alimentazione e il tubo di aspirazione per verificare eventuali danni o usura.

Magazzinaggio

- Prima di riporre l'utensile, pulirlo sempre con un panno leggermente umido e sapone neutro e lasciarlo asciugare completamente.
- Ripiegare l'asta telescopica e bloccare le leve di bloccaggio per risparmiare spazio e proteggere i meccanismi di giunzione.



- Conservare il prodotto fuori dalla portata dei bambini, in un luogo stabile e sicuro, fresco, asciutto e al riparo dal gelo, evitando temperature estreme, sia alte che basse.

• Proteggete l'utensile dalla luce solare diretta e, se possibile, conservatelo in un luogo buio.

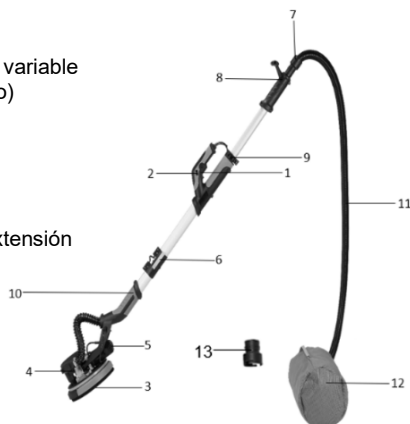
- Non conservare il prodotto sigillato in sacchetti di plastica o fogli di alluminio per evitare la formazione di umidità e condensa.



Questo prodotto è classificato come Apparecchiatura Elettrica ed Elettronica (AEE). In conformità alla Direttiva 2012/19/UE, è vietato smaltire i Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche (RAEE) come rifiuti urbani non differenziati. Questi possono influire sull'ambiente e sulla salute umana a causa della presenza di sostanze pericolose. Si prega di restituire i RAEE a un centro di raccolta e riciclaggio autorizzato.

Descripción

1. Interruptor de encendido/apagado
2. Mando de control de velocidad / Control de velocidad variable
3. Almohadilla de lijado (base de velcro/cierre de gancho)
4. Anillo de control de flujo de aire/succión
5. Motor eléctrico
6. Botón/palanca plegable de la varilla de extensión
7. Conector de manguera de succión
8. Mango auxiliar (secundario)
9. Mecanismo de bloqueo/desbloqueo de la varilla de extensión
10. Mango principal
11. Manguera de succión flexible
12. Bolsa recolectora de polvo
13. Adaptador de vacío



Especificaciones técnicas

Código de producto	683289
Voltaje / Frecuencia	220–240 V / 50–60 Hz
Potencia nominal de entrada	750 W
Velocidad sin carga	900 – 1800 rpm
Longitud de la varilla	1800 mm
Diámetro del disco de lijado	225 mm
Clase de aislamiento	II
Grado de protección	IP20
Nivel de potencia sonora (LwA)	94 dB(A)
Peso neto	~5,5 kg

Gracias por adquirir este producto EVOTOOLS, fabricado de acuerdo con los más altos estándares de seguridad y funcionamiento.



¡Advertencia! Por su seguridad, lea atentamente este manual y las instrucciones generales de seguridad antes de usar el equipo. El incumplimiento de estas normas puede provocar descargas eléctricas, incendios y/o lesiones personales graves. Guarde este manual en un lugar seguro para futuras consultas.



¡ADVERTENCIA! Se han utilizado símbolos gráficos estandarizados en esta herramienta y en todo este manual para garantizar la seguridad operativa y la integridad de todos los componentes de la lijadora de paneles de yeso. Dada la importancia crucial de estas marcas de seguridad, lea y comprenda el significado de cada símbolo antes del primer uso.

Advertencias generales de seguridad sobre herramientas eléctricas

Seguridad en el área de trabajo

- Mantén el área de trabajo limpia, ordenada y bien iluminada. Las áreas oscuras o desordenadas propician los accidentes.
- No utilice herramientas eléctricas en atmósferas explosivas, como en presencia de líquidos, gases o polvo inflamables. Las herramientas eléctricas generan chispas que pueden

encender el polvo o los vapores.

- Mantenga a los niños y a los transeúntes alejados mientras utiliza una herramienta eléctrica. Las distracciones pueden provocar la pérdida de control.

Seguridad eléctrica



¡ATENCIÓN! Compruebe siempre que la tensión de alimentación coincida con la tensión especificada en la placa de características de la herramienta.

- No retuerza ni doble el cable de alimentación.
- Nunca transporte la herramienta sujetándola por el cable ni tire del cable para desconectar el enchufe de la toma de corriente.
- Mantenga el cable de alimentación alejado del calor, el aceite, los bordes afilados o las piezas móviles.
- Inspeccione periódicamente el cable de alimentación y el enchufe; si están dañados, solicite su reemplazo a un electricista autorizado o a un centro de servicio técnico. No utilice herramientas eléctricas con cables dañados.
- Inspeccione visualmente la herramienta eléctrica antes de cada uso. No utilice herramientas eléctricas dañadas o incompletas.
- Antes de ponerlo en marcha, asegúrese de que todos los tornillos estén bien apretados y de que los accesorios (por ejemplo, la almohadilla o el disco de lijado) estén correctamente montados y fijados.
- Utilice únicamente accesorios compatibles. No intente utilizar ni adaptar accesorios incompatibles o improvisados.
- Evite el arranque involuntario. Asegúrese de que el interruptor esté en la posición de "APAGADO" antes de conectar el cable de alimentación. No utilice herramientas eléctricas con interruptores defectuosos.



- No exponga el producto a la lluvia ni a condiciones húmedas. El agua que entra en una herramienta eléctrica aumenta el riesgo de descarga eléctrica.
- Para uso en exteriores, utilice cables de extensión clasificados y marcados como aptos para aplicaciones en exteriores.
- ¡No fuerce la herramienta! Funcionará mejor y de forma más segura a la velocidad para la que fue diseñada. No utilice herramientas eléctricas para fines distintos a los previstos.

Seguridad personal

- No utilice herramientas eléctricas si está cansado o bajo los efectos de drogas, alcohol o medicamentos que puedan afectar su concentración.
- Vístase adecuadamente. No use ropa suelta ni joyas. Recójase el cabello largo. La ropa suelta, las joyas o el cabello largo pueden engancharse en las partes móviles.



- Utilice siempre equipo de protección personal (EPP): protección auditiva, mascarilla antipolvo (FFP2/FFP3 para polvo fino), gafas de seguridad y guantes de protección. Se recomienda

encarecidamente el uso de calzado de seguridad antideslizante.

- Si es posible instalar dispositivos de extracción de polvo, asegúrese de que estén conectados y utilizados correctamente (conectados a un extractor de polvo industrial).
- Tómese descansos regulares. El funcionamiento continuo durante períodos prolongados puede causar fatiga y lesiones por vibraciones, lo que puede provocar accidentes.
- Apague la herramienta eléctrica y desconéctela de la fuente de alimentación cuando no la utilice, durante los descansos o al cambiar los accesorios.

Servicio

- Para garantizar la seguridad, haga que un técnico cualificado revise su herramienta eléctrica utilizando únicamente piezas de repuesto originales.

Normas de seguridad específicas para lijadoras de paneles de yeso

- Al lijar superficies recubiertas con pintura a base de plomo o sustancias tóxicas, pueden generarse polvo o gases nocivos o tóxicos. Utilice siempre la herramienta conectada a un

sistema de extracción de polvo adecuado y use el equipo de protección personal (EPP) apropiado.

- Utilice siempre una aspiradora industrial equipada con filtro HEPA y mecanismo de limpieza automática del filtro. Las aspiradoras domésticas o aquellas sin filtros autolimpiables se estropearán rápidamente debido al polvo fino de yeso o paneles de yeso.
- **Cuidado con el contragolpe:** El contragolpe es el resultado del mal uso de las herramientas. Minimice el contragolpe siguiendo estas precauciones:
 - Mantén un agarre firme con ambas manos (sujetando las asas principal y auxiliar) y coloca tu cuerpo en una posición que te permita resistir las fuerzas de retroceso.
 - Mantenga las manos alejadas de las piezas giratorias y de la zona de la almohadilla de lijado.
 - Tenga mucho cuidado al trabajar en esquinas, bordes afilados o juntas para evitar que la almohadilla se enganche.
- No aplique una presión excesiva sobre el cabezal de lijado. Una fuerza excesiva puede atascar la almohadilla, sobrecalentar el motor y dejar marcas circulares profundas en la superficie de la pared.
- Asegúrese de que la manguera de succión esté colocada de forma segura y no se enganche en esquinas, andamios u obstáculos durante el lijado del techo para evitar que el operario pierda el equilibrio.



- Esta lijadora de pared cuenta con doble aislamiento (Clase II). Esto significa que está construida con dos capas de aislamiento independientes, lo que elimina la necesidad de una toma de corriente con conexión a tierra y protege al usuario de descargas eléctricas.

Uso previsto

Este equipo está diseñado exclusivamente para el lijado en seco, de uso personal (semiprofesional/bricolaje), de revestimientos de yeso o placas de yeso en paredes y techos.

Está terminantemente prohibido usar este producto en otras superficies (hormigón, yeso, madera, metal, plástico, etc.). ¡Esta herramienta no está diseñada para uso industrial!

Preparación para la operación

Asamblea

- Despliegue la varilla estirándola y fíjela en la posición de trabajo utilizando la abrazadera plegable (6).
- Afloje el mecanismo de bloqueo/desbloqueo (9) y coloque la sección telescópica de la varilla.
- Ajuste la longitud deseada de la varilla telescópica y fíjela firmemente con la abrazadera.



Montaje/Sustitución del papel de lija

El grano del papel de lija se especifica en el reverso del disco. Cuanto menor sea el número, más grueso (duro) será el grano. Utilice un grano grueso (P60–P80) para el lijado basto y un grano fino (P180–P240) para el acabado.

- Asegúrese de que el dispositivo esté desconectado de la fuente de alimentación.
- Limpie la almohadilla de lijado para eliminar el polvo o los restos de yeso.



- Coloque el disco de lija sobre la almohadilla de lijado equipada con un sistema de velcro, asegurándose de que los orificios de succión del disco coincidan perfectamente con los orificios de la almohadilla para permitir una extracción de polvo eficiente.

Sistema de extracción de polvo

Inserte el adaptador de la manguera de extracción en el puerto y conecte el otro extremo a la bolsa recolectora de polvo incluida o, para una máxima eficiencia, a una unidad de extracción de polvo adecuada (por ejemplo, una aspiradora industrial apta para polvo fino de paneles de yeso). Asegúrese de que la aspiradora sea compatible con esta herramienta. Inspeccione y vacíe la bolsa de polvo periódicamente para evitar la sobrecarga del motor.



Operación



¡ATENCIÓN! SI SE PRODUCE RUIDO ANORMAL O VIBRACIÓN EXCESIVA DURANTE EL FUNCIONAMIENTO, APAGUE LA HERRAMIENTA INMEDIATAMENTE, DESCONÉCTELA DE LA FUENTE DE ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA Y PÓNGASE EN CONTACTO CON UN CENTRO DE SERVICIO AUTORIZADO PARA SU INSPECCIÓN Y REPARACIÓN.



¡Atención! Antes de pulsar el interruptor de encendido/apagado, asegúrese de que el disco de lijado esté correctamente montado y centrado.

Encendido/apagado

Para encender la herramienta, pulse el interruptor (1). Para apagarla, suelte el interruptor.

Operación continua

Pulse el interruptor y, sin soltarlo, active el botón de bloqueo para el funcionamiento continuo. Para desactivar el funcionamiento continuo, pulse brevemente el interruptor y suéltelo.



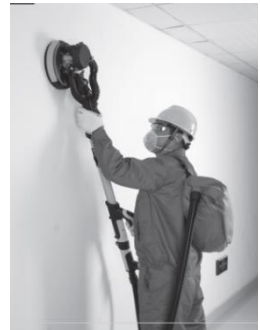
Ajuste de velocidad

Para un lijado grueso, utilice una velocidad más baja; para un acabado fino, aumente la velocidad utilizando el dial de velocidad variable (2). Ajuste la velocidad según la dureza del yeso/compuesto para placas de yeso y el tamaño del grano de la lija utilizada. No aplique una presión excesiva al presionar el disco contra la superficie de trabajo.



Operación de lijado

- Coloque una hoja de lija y seleccione la velocidad adecuada.
- Sujete firmemente la herramienta eléctrica con ambas manos (por la empuñadura principal y la auxiliar) y enciéndala como se describe.
- Espere a que la herramienta alcance la velocidad máxima seleccionada antes de tocar la pared.
- Sostenga la almohadilla de lijado lo más paralela posible a la superficie de trabajo y aplique una ligera presión. Deje que el peso del cabezal de lijado y la velocidad del motor hagan el trabajo.
- Continúe aplicando una ligera presión hasta que la almohadilla de lijado entre en contacto con la superficie. Evite presionar con fuerza, ya que esto puede crear surcos o marcas circulares en la



pared y sobrecargar el motor.

- Desplace la herramienta continuamente sobre la superficie con movimientos circulares o lineales suaves. Para evitar un lijado irregular, no mantenga la herramienta en un mismo lugar durante demasiado tiempo.
- Retire la almohadilla de lijado de la superficie antes de apagar (detener) la herramienta.

Limpeza y mantenimiento



¡ATENCIÓN! Desconecte siempre el cable de alimentación de la red eléctrica antes de realizar cualquier intervención en el equipo (limpieza, inspección o cambio de accesorios).

Limpeza

- Mantenga limpias las ranuras de ventilación de la carcasa del motor para evitar el sobrecalentamiento. Utilice un cepillo suave o aire comprimido a baja presión para eliminar los depósitos finos de polvo de paneles de yeso de las ranuras.
- Limpie la herramienta con regularidad, preferiblemente después de cada uso, con un paño suave y seco. Si la suciedad persiste, utilice un paño ligeramente humedecido con agua jabonosa suave.
- No utilice disolventes ni detergentes agresivos (como gasolina y sus derivados, alcohol o acetona), ya que pueden dañar las piezas de plástico y las carcasas protectoras.
- Limpie periódicamente la almohadilla de lijado con cierre de velcro y los orificios de extracción para garantizar una sujeción firme de los discos de lijado y una evacuación eficiente del polvo.

Mantenimiento

Nuestros equipos han sido diseñados para funcionar durante un largo periodo con un mantenimiento mínimo. Un funcionamiento continuo y satisfactorio depende del cuidado adecuado de las herramientas y de una limpieza regular según las instrucciones anteriores.

- Compruebe periódicamente el estado de las escobillas de carbón del motor. Si están desgastadas, sustitúyalas por pares en un centro de servicio autorizado para evitar daños en el rotor.
- Inspeccione periódicamente el cable de alimentación y la manguera de succión para detectar daños o desgaste.

Almacenamiento

- Limpie siempre la carcasa de la herramienta con un paño ligeramente húmedo y jabón suave antes de guardarla, y deje que el equipo se seque por completo.
- Pliegue la barra de extensión telescópica y asegure las palancas de bloqueo para ahorrar espacio y proteger los mecanismos de la articulación.



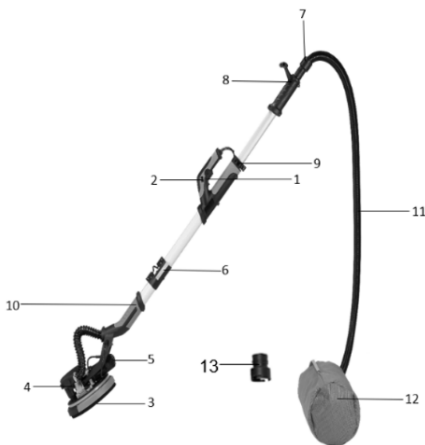
- Guarde el producto fuera del alcance de los niños, en un lugar estable y seguro, en un sitio fresco, seco y protegido de las heladas, evitando temperaturas extremadamente altas o bajas.
- Proteja la herramienta de la luz solar directa y, si es posible, guárdela en un lugar oscuro.
- No guarde el producto sellado en bolsas de plástico o papel de aluminio para evitar la acumulación de humedad y la condensación.



Este producto se clasifica como equipo eléctrico y electrónico (EEE). De conformidad con la Directiva 2012/19/UE, está prohibido desechar los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) como residuos municipales sin clasificar. Estos residuos pueden afectar al medio ambiente y a la salud humana debido a la presencia de sustancias peligrosas. Por favor, entregue los RAEE en un centro de recogida y reciclaje autorizado.

Leírás

1. KI/BE kapcsoló
2. Sebességszabályozó gomb / Váloztatható sebességszabályozás
3. Csiszolótalp (tépőzáras talp)
4. Légáramlás/szívásszabályozó gyűrű
5. Elektromos motor
6. Hosszabbító rúd összecsuható gomb / kar
7. Szívótömlő csatlakozó
8. Kiegészítő (másodlagos) fogantyú
9. Hosszabbító rúd rögzítő/kioldó mechanizmus
10. Fő fogantyú
11. Rugalmas szívótömlő
12. Porgyűjtő zsák
13. Vákuumadapter



Műszaki adatok

Termékkód	683289
Feszültség / Frekvencia	220–240 V / 50–60 Hz
Névleges teljesítményfelvétel	750 W
Terhelés nélküli sebesség	900 – 1800 fordulat/perc
Rúd hossza	1800 mm
Csiszolókorong átmérője	225 mm
Szigetelési osztály	II.
Védelmi fokozat	IP20
Hangteljesítményszint (LwA)	94 dB(A)
Nettó tömeg	~5,5 kg

Köszönjük, hogy megvásárolta ezt az EVOTOOLS terméket, amelyet a legmagasabb biztonsági és üzemeltetési szabványoknak megfelelően gyártottunk.



Figyelem! Biztonsága érdekében figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet és az általános biztonsági utasításokat a berendezés használata előtt. Ezen szabályok be nem tartása áramütést, tüzet és/vagy súlyos személyi sérülést okozhat. Őrizze meg a kézikönyvet biztonságos helyen későbbi felhasználás céljából.



FIGYELMEZTETÉS! A gipszkarton csiszológép összes alkatrészének teljes üzembiztonságát és épségét szabványos grafikus szimbólumok biztosítják ezen a szerszámon és ebben a kézikönyvben. Tekintettel ezen biztonsági jelölések kritikus fontosságára, az első használat előtt olvassa el és értse meg az egyes szimbólumok jelentését.

Általános biztonsági figyelmeztetések az elektromos szerszámokhoz

Munkaterület biztonsága

- Tartsa tisztán, rendezetlenül és jól megvilágítva a munkaterületet. A sötét vagy zsúfolt területek balesetveszélyesek.

- Ne használjon elektromos szerszámokat robbanásveszélyes környezetben, például gyúlékony folyadékok, gázok vagy por jelenlétében. Az elektromos szerszámok szikrákat hoznak létre, amelyek meggyújthatják a port vagy a gőzöket.
- Tartsa távol a gyerekeket és a szemlélőket az elektromos szerszám használata közben. A figyelemelterelések miatt elveszítheti az uralmát a szerszám felett.

Elektromos biztonság



FIGYELEM! Mindig ellenőrizze, hogy a tápfeszültség megegyezik-e a szerszám adattábláján feltüntetett feszültséggel.

- Ne csavarja vagy törje meg a tápkábelt.
- Soha ne hordozza a szerszámot a kábelénél fogva, és ne rántsa a kábelt a csatlakozó kihúzásához a konnektorból.
- Tartsa távol a tápkábelt hőtől, olajtól, éles szélektől vagy mozgó alkatrészekről.
- Rendszeresen ellenőrizze a tápkábelt és a csatlakozódugót; ha sérültek, cseréltesse ki őket egy hivatalos villanyszerelővel vagy szervizközponttal. Ne használjon sérült kábellel rendelkező elektromos szerszámokat.
- Minden használat előtt vizuálisan ellenőrizze az elektromos szerszámot. Ne használjon sérült vagy hiányos elektromos szerszámot.
- Használat előtt győződjön meg arról, hogy minden csavar megfelelően meg van húzva, és a tartozékok (pl. csiszolókorong/-párna) megfelelően fel vannak szerelve és rögzítve vannak.
- Kizárólag kompatibilis tartozékokat használjon. Ne próbáljon meg inkompatibilis vagy rögtönzött tartozékokat használni vagy átalakítani.
- Kerülje a véletlen beindítást. Győződjön meg arról, hogy a kapcsoló „KI” állásban van, mielőtt csatlakoztatja a tápkábelt. Ne használjon hibás kapcsolóval rendelkező elektromos szerszámokat.



- Ne tegye ki a terméket esőnek vagy nedvességnek. Az elektromos szerszámba jutó víz növeli az áramütés kockázatát.
- Kültéri használatra olyan hosszabbító kábelt használjon, amely kültéri alkalmazásokhoz alkalmas besorolású és jelöléssel ellátott.
- Ne erőltesse a szerszámot! A tervezett sebességgel jobban és biztonságosabban fogja elvégezni a munkát. Ne használja az elektromos szerszámokat nem rendeltetészerűen.

Személyes biztonság

- Ne használjon elektromos szerszámokat fáradtan, illetve alkohol, drogok vagy olyan gyógyszerek hatása alatt, amelyek ronthatják a koncentrációt.
- Öltözzön fel megfelelően. Ne viseljen bő ruhát vagy ékszert. Kösse hátra a hosszú haját. A bő ruhák, ékszerek vagy hosszú haj beakadhatnak a mozgó alkatrészekbe.



- Mindig viseljen személyi védőfelszerelést (PPE): fülvédőt, porálarcot (FFP2/FFP3 besorolású finom por ellen), védőszemüveget és védőkesztyűt. Csúszásmentes biztonsági lábbeli viselése erősen

ajánlott.

- Ha porelszívó berendezések telepíthetők, győződjön meg arról, hogy azok megfelelően csatlakoznak és használatban vannak (ipari porelszívóhoz csatlakoztatva).
- Rendszeresen tartson szüneteket. A hosszú ideig tartó folyamatos működtetés fáradtságot és rezgés okozta sérüléseket okozhat, ami balesetekhez vezethet.
- Kapcsolja ki az elektromos szerszámot, és húzza ki az áramforrásból, ha nem használja, szünetek alatt vagy tartozékok cseréjekor.

Szolgáltatás

- A biztonság érdekében bízza az elektromos szerszám szervizelését szakképzett szerelővel, csak eredeti alkatrészeket használva.

Különleges biztonsági szabályok gipszkarton csiszolókhöz

- Ólomalapú festékekkel vagy mérgező anyagokkal bevont felületek csiszolásakor káros vagy

mérgező por/gázok keletkezhetnek. A szerszámot mindig megfelelő poreszívó rendszerhez csatlakoztatva üzemeltesse, és viseljen megfelelő egyéni védőfelszerelést.

- Mindig HEPA szűrővel és automatikus szűrőrázó mechanizmussal felszerelt ipari porszívót használjon. A háztartási vagy az automatikus szűrő nélküli porszívók gyorsan meghibásodhatnak a finom gipszkarton/vakolatpor miatt.
- **Vigyázzon a visszarúgással:** A visszarúgás a szerszám helytelen használatának eredménye. A visszarúgás minimalizálásának érdekében kövesse az alábbi óvintézkedéseket:
 - Tartsa szilárdan a szerszámot mindkét kezével (a fő- és a kiegészítő fogantyúkat is fogva), és helyezze testét úgy, hogy ellenálljon a visszarúgás erejének.
 - Tartsa távol a kezét a forgó alkatrészekről és a csiszolótalp területétől.
 - Sarkok, éles szélek vagy illesztések megmunkálása során fokozott óvatossággal járjon el, hogy a korong ne akadjon be.
- Ne gyakoroljon túlzott nyomást a csiszolófejre. A túlzott erő leállíthatja a csiszolókorongot, túlmelegítheti a motort, és mély, kör alakú örvénynyomokat hagyhat a fal felületén.
- Győződjön meg arról, hogy a szivótömlő biztonságosan van elvezetve, és nem akad be a sarkokba, állványzatokba vagy akadályokba mennyezetcsiszolás közben, hogy elkerülje az egyensúlyvesztést.



- Ez a falcsiszoló dupla szigeteléssel (II. osztály) rendelkezik. Ez azt jelenti, hogy két független szigetelőréteggel rendelkezik, így nincs szükség földelt konnektorra, és megvédi a felhasználót az áramütéstől.

Rendeltetés szerű használat

Ez a berendezés kizárólag falak és mennyezetek gipszkarton/vakolatbevonatainak személyes (félprofesszionális / barkács) száraz csiszolására készült.

SZIGORÚAN TILOS A TERMÉK HASZNÁLATA MÁS FELÜLETEKEN (BETON, VAKOLAT, FA, FÉM, MŰANYAG, STB.). EZ A SZERSZÁM NEM IPARI FELHASZNÁLÁSRA ALKALMAS!

Felkészülés a műtétre

Közgtyülés

- Hajtsa ki a rudat egyenesítéssel, és rögzítse munkahelyzetben a behajtható szorítóval (6).
- Lazítsa meg a rögzítő/kioldó mechanizmust (9), és rögzítse a rúd teleszkópos részét.
- Állítsa be a teleszkópos rúd kívánt hosszát, és rögzítse azt szorosan a szorítóval.



A csiszolópapír felszerelése/cseréje

A csiszolópapír szemcsemérete a korong hátulján van feltüntetve. Minél kisebb a megadott szám, annál durvább (keményebb) a szemcseméret. Durva csiszoláshoz durvább szemcsézetet (P60–P80), simításhoz pedig finom szemcsézetet (P180–P240) használjon.

- Győződjön meg róla, hogy a készülék le van választva a tápellátásról.
- Tisztítsa meg a csiszolókorongot a portól vagy a gipszmaradványoktól.
- Helyezze a csiszolópapírkorongot a tépőzáras csiszolópárnára, ügyelve arra, hogy a korong szívoníylásai tökéletesen illeszkedjenek a párna lyukaihoz a hatékony poreszívás érdekében.



Porszívó rendszer

Helyezze be az elszívócső adaptert a csatlakozóba, a másik végét pedig csatlakoztassa a mellékelt porgyűjtő zsákhoz, vagy a maximális hatékonyság érdekében egy megfelelő porszívóhoz (pl. finom gipszkarton/vakolat por elszívására alkalmas ipari porszívóhoz). Győződjön meg arról, hogy a porszívó kompatibilis ezzel a szerszámmal. Rendszeresen ellenőrizze és ürítse ki a porzsákot a motor túlterhelésének elkerülése érdekében.



Művelet



FIGYELEM! HA MŰKÖDÉS KÖZBEN RENDKÍVÜLI ZAJ VAGY TÚLZOTT REBRBÁCIÓ JELENTKEZIK, AZONNAL KAPCSOLJA KI A SZERSZÁMOT, VÁLASSZA LE AZ ÁRAMHATÓSÁGRÓL, ÉS FORDULJON HIVATALOS SZERVIZKÖZPONTHOZ ELLENŐRZÉS ÉS JAVÍTÁS ÉRDEKÉBEN.



Figyelem! A KI/BE kapcsoló megnyomása előtt győződjön meg arról, hogy a csiszolókorong megfelelően van felszerelve és középre van állítva.

BE-/Kikapcsolás

A szerszám bekapcsolásához nyomja meg a kapcsolót (1). Kikapcsoláshoz engedje el a kapcsolót.

Folyamatos működés

Nyomja meg a kapcsolót, és miközben lenyomva tartja, aktiválja a rögzítógombot a folyamatos működéshez. A folyamatos működés kikapcsolásához röviden nyomja meg a kapcsolót, majd engedje el.



Sebességállítás

Durva csiszoláshoz használjon alacsonyabb sebességbeállítást; finom csiszoláshoz növelje a sebességet a változtatható sebességszabályozóval (2). A sebességet a vakolat/gipszkarton keverék keménységének és a használt csiszolólap szemcseméretének megfelelően állítsa be.

Ne alkalmazzon túlzott nyomást, amikor a korongot a munkafelülethez nyomja.



Csiszolás

- Csatlakoztasson egy csiszolólapot, és válassza ki a megfelelő sebességfokozatot.
- Fogja meg erősen az elektromos szerszámot mindkét kezével (a fő- és a kiegészítő fogantyúnál fogva), és kapcsolja be a leírtak szerint.
- Várja meg, amíg a szerszám eléri a kiválasztott maximális sebességet, mielőtt a falhoz érne.
- Tartsa a csiszolópárnát a lehető legpárhuzamosabban a munkafelülettel, és enyhe nyomást gyakoroljon rá. Hagyja, hogy a csiszolófej súlya és a motor fordulatszáma végezze a munkát.
- Folytassa enyhe nyomás alkalmazását, amíg a csiszolókorong hozzá nem ér a felülethez. Kerülje az erős nyomást, mert ez barázdákat vagy örvényeket okozhat a falon, és túlterhelheti a motort.
- Mozgassa a szerszámot folyamatosan a felületen sima, körkörös vagy egyenes vonalú mozdulatokkal. Az egyenetlen csiszolás elkerülése érdekében ne tartsa a szerszámot túl sokáig egy helyen.
- A szerszám kikapcsolása (leállítása) előtt emelje fel a csiszolókorongot a felületről.



Tisztítás és karbantartás



FIGYELEM! A berendezésen végzett bármilyen beavatkozás (tisztítás, ellenőrzés vagy tartozékok cseréje) előtt mindig húzza ki a tápkábelt az elektromos hálózathoz.

Tisztítás

- Tartsa tisztán a motorház szellőzőnyílásait, hogy megakadályozza a motor túlmelegedését. Puha kefével vagy alacsony nyomású sűrített levegővel távolítsa el a finom gipszkarton porlerakódásokat a nyílásokból.
- Tisztítsa meg a szerszámot rendszeresen, lehetőleg minden használat után, puha, száraz ruhával. Ha a szennyeződés továbbra is fennáll, használjon enyhén szappanos vízzel enyhén megnedvesített ruhát.
- Ne használjon oldószereket vagy erős tisztítószerkeket (például benzint és származékait, alkoholt vagy acetont), mivel ezek károsíthatják a műanyag alkatrészeket és a védőburkolatokat.
- Rendszeresen tisztítsa meg a tépőzáras csiszolópárnát és az elszívónyílásokat, hogy biztosítsa a csiszolókorongok szilárd fogását és a hatékony porelszívást.

Karbantartás

Berendezéseinket minimális karbantartás melletti hosszú távú működésre terveztük. A folyamatos, kielégítő működés a szerszámok megfelelő ápolásától és a fenti utasításoknak megfelelő rendszeres tisztításától függ.

- Rendszeresen ellenőrizze a motor szénkeféinek állapotát. Ha elkoptak, párban cserélje ki őket egy hivatalos szervizközpontban, hogy elkerülje a rotor károsodását.
- Rendszeresen ellenőrizze a tápkábelt és a szívócsövet sérülések vagy kopás szempontjából.

Tárolás

- Tárolás előtt mindig tisztítsa meg a szerszámházat enyhén nedves ruhával és enyhe szappannal, majd hagyja teljesen megszáradni.
- Hajtsa össze a teleszkópos hosszabbító rudat, és rögzítse a rögzítőkarkokat a helytakarékoság és az illesztési mechanizmusok védelme érdekében.



- A terméket gyermekek elől elzárva, stabil és biztonságos helyzetben, hűvös, száraz és fagymentes helyen tárolja, kerülje a szélsőségesen magas vagy alacsony hőmérsékletet.

• Óvja a szerszámot a közvetlen napfénytől, és lehetőség szerint sötét helyen tárolja.

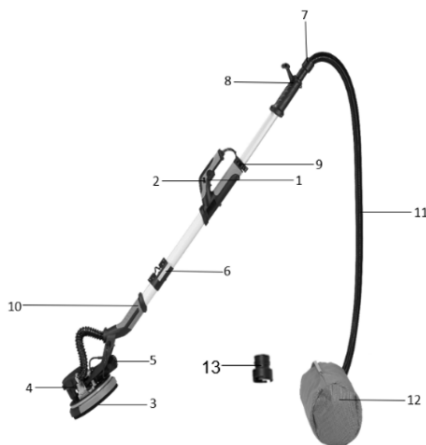
- Ne tárolja a terméket lezárt műanyag zacskóban vagy fóliában, hogy megakadályozza a nedvesség felhalmozódását és a páralecsapódást.



Ez a termék elektromos és elektronikus berendezésnek (EEE) minősül. A 2012/19/EU irányelvvel összhangban tilos az elektromos és elektronikus berendezések hulladékait (WEEE) válogatatlan kommunális hulladékként ártalmatlanítani. Ezek a veszélyes anyagok jelenléte miatt hatással lehetnek a környezetre és az emberi egészségre. Kérjük, vigye vissza a WEEE-t egy hivatalos gyűjtő- és újrahasznosító központba.

Περιγραφή

1. Διακόπτης ON/OFF
2. Κουμπί ελέγχου ταχύτητας / Ρυθμιστής μεταβλητής ταχύτητας
3. Σφουγγάρι λείανσης (Βάση με γάντζο και θηλιά / Βέλκρο)
4. Δακτύλιος ελέγχου ροής αέρα / αναρρόφησης
5. Ηλεκτρικός κινητήρας
6. Πτυσσόμενο κουμπί / μοχλός ράβδου επέκτασης
7. Σύνδεσμος σωλήνα αναρρόφησης
8. Βοηθητική (Δευτερεύουσα) Λαβή
9. Μηχανισμός κλειδώματος/ξεκλειδώματος ράβδου επέκτασης
10. Κύρια λαβή
11. Εύκαμπτος σωλήνας αναρρόφησης
12. Σακούλα συλλογής σκόνης
13. Προσαρμογέας κενού



Τεχνικές προδιαγραφές

Κωδικός προϊόντος	683289
Τάση / Συχνότητα	220–240 V / 50–60 Hz
Ονομαστική ισχύς εισόδου	750 W
Ταχύτητα χωρίς φορτίο	900 – 1800 σ.α.λ.
Μήκος ράβδου	1800 χιλ.
Διάμετρος δίσκου λείανσης	225 χιλιοστά
Κατηγορία μόνωσης	II
Βαθμός προστασίας	IP20
Επίπεδο ηχητικής ισχύος (LwA)	94 dB(A)
Καθαρό βάρος	~5,5 κιλά

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε αυτό το προϊόν EVOTOOLS, το οποίο κατασκευάστηκε σύμφωνα με τα υψηλότερα πρότυπα ασφάλειας και λειτουργίας.



Προειδοποίηση! Για την ασφάλειά σας, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο και τις γενικές οδηγίες ασφαλείας πριν χρησιμοποιήσετε τον εξοπλισμό. Η μη τήρηση αυτών των κανόνων μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά ή/και σοβαρό τραυματισμό. Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο σε ασφαλές μέρος για μελλοντική αναφορά.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Σε αυτό το εργαλείο και σε όλο το εγχειρίδιο εφαρμόζονται τυποποιημένα γραφικά σύμβολα για να διασφαλιστεί η πλήρης ασφάλεια λειτουργίας και η ακεραιότητα όλων των εξαρτημάτων του τριβείου γυψοσανίδας. Δεδομένης της κρίσιμης σημασίας αυτών των σημάνσεων ασφαλείας, διαβάστε και κατανοήστε τη σημασία κάθε συμβόλου πριν από την πρώτη χρήση.

Γενικές προειδοποιήσεις ασφαλείας για ηλεκτρικά εργαλεία

Ασφάλεια στον χώρο εργασίας

- Διατηρείτε τον χώρο εργασίας καθαρό, καλά οργανωμένο και καλά φωτισμένο. Οι σκοτεινές ή ακατάστατες περιοχές προκαλούν ατυχήματα.
- Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά εργαλεία σε εκρηκτικές ατμόσφαιρες, όπως παρουσία εύφλεκτων υγρών, αερίων ή σκόνης. Τα ηλεκτρικά εργαλεία δημιουργούν σπινθήρες που μπορεί να αναφλέξουν τη σκόνη ή τους ατμούς.
- Κρατήστε τα παιδιά και τους παρευρισκόμενους μακριά κατά τη χρήση ενός ηλεκτρικού εργαλείου. Οι περισπασμοί μπορεί να σας κάνουν να χάσετε τον έλεγχο.

Ηλεκτρική ασφάλεια



ΠΡΟΣΟΧΗ! Ελέγχετε πάντα ότι η τάση της τροφοδοσίας ταιριάζει με την τάση που αναγράφεται στην πινακίδα ονομαστικών τιμών του εργαλείου.

- Μην στρίβετε ή τσακίζετε το καλώδιο τροφοδοσίας.
- Ποτέ μην μεταφέρετε το εργαλείο από το καλώδιό του και μην τραβάτε το καλώδιο για να αποσυνδέσετε το φις από την πρίζα.
- Κρατήστε το καλώδιο ρεύματος μακριά από θερμότητα, λάδι, αιχμηρές άκρες ή κινούμενα μέρη.
- Ελέγχετε τακτικά το καλώδιο τροφοδοσίας και το φις. Εάν είναι κατεστραμμένα, ζητήστε την αντικατάστασή τους από εξουσιοδοτημένο ηλεκτρολόγο ή κέντρο σέρβις. Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά εργαλεία με κατεστραμμένα καλώδια.
- Επιθεωρήστε οπτικά το ηλεκτρικό εργαλείο πριν από κάθε χρήση. Μην χρησιμοποιείτε κατεστραμμένα ή ελλιπή ηλεκτρικά εργαλεία.
- Πριν από τη λειτουργία, βεβαιωθείτε ότι όλες οι βίδες είναι σωστά σφιγμένες και ότι τα αξεσουάρ (π.χ., δίσκος λείανσης) είναι σωστά τοποθετημένα και ασφαλισμένα.
- Χρησιμοποιήστε μόνο συμβατά αξεσουάρ. Μην επιχειρήσετε να χρησιμοποιήσετε ή να προσαρμόσετε ασύμβατα ή αυτοσχέδια αξεσουάρ.
- Αποτρέψτε την ακούσια εκκίνηση. Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης βρίσκεται στη θέση "OFF" πριν συνδέσετε το καλώδιο ρεύματος. Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά εργαλεία με διακόπτες που δεν λειτουργούν σωστά.



- Μην εκθέτετε το προϊόν σε βροχή ή υγρές συνθήκες. Η εισροή νερού σε ένα ηλεκτρικό εργαλείο αυξάνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
- Για εξωτερική χρήση, χρησιμοποιήστε καλώδια επέκτασης που έχουν ονομαστική και σήμανση κατάλληλη για εξωτερικές εφαρμογές.
- Μην πιέζετε το εργαλείο! Θα κάνει την εργασία του καλύτερα και ασφαλέστερα με τον ρυθμό για τον οποίο έχει σχεδιαστεί. Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά εργαλεία για ακούσιους σκοπούς.

Προσωπική Ασφάλεια

- Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά εργαλεία ενώ είστε κουρασμένοι ή υπό την επήρεια ναρκωτικών, αλκοόλ ή φαρμάκων που μπορεί να επηρεάσουν τη συγκέντρωσή.
- Ντυθείτε σωστά. Μην φοράτε φαρδιά ρούχα ή κοσμήματα. Δέστε πίσω τα μακριά μαλλιά σας. Τα φαρδιά ρούχα, τα κοσμήματα ή τα μακριά μαλλιά μπορεί να πιαστούν σε κινούμενα μέρη.



- Να φοράτε πάντα ατομικό προστατευτικό εξοπλισμό (ΜΑΠ): ωτοασπίδες, μάσκα σκόνης (με βαθμολογία FFP2/FFP3 για λεπτή σκόνη), γυαλιά ασφαλείας και προστατευτικά γάντια. Συνιστώνται

αντιπυφύλακτα αντιολισθητικά υποδήματα ασφαλείας.

- Εάν μπορούν να εγκατασταθούν συσκευές αναρρόφησης σκόνης, βεβαιωθείτε ότι είναι σωστά συνδεδεμένες και χρησιμοποιούνται (συνδεδεμένες με βιομηχανικό αναρρόφηση σκόνης).
- Κάντε τακτικά διαλείμματα. Η συνεχής λειτουργία για μεγάλα χρονικά διαστήματα μπορεί να προκαλέσει κόπωση και τραυματισμούς που προκαλούνται από κραδασμούς, με αποτέλεσμα ατυχήματα.
- Απενεργοποιήστε το ηλεκτρικό εργαλείο και αποσυνδέστε το από την πηγή ρεύματος όταν

δεν το χρησιμοποιείτε, κατά τη διάρκεια διαλειμμάτων ή όταν αλλάζετε αξεσουάρ.

Υπηρεσία

- Αναθέστε το σέρβις του ηλεκτρικού σας εργαλείου σε εξειδικευμένο τεχνικό που χρησιμοποιεί μόνο γνήσια ανταλλακτικά για λόγους ασφαλείας.

Ειδικοί κανόνες ασφαλείας για τριβεία γυψοσανίδας

- Κατά το τρίψιμο επιφανειών που έχουν επικαλυφθεί με βαφή με βάση το μόλυβδο ή τοξικές ουσίες, ενδέχεται να δημιουργηθεί επιβλαβής ή τοξική σκόνη/αέριο. Να χρησιμοποιείτε το εργαλείο πάντα συνδεδεμένο σε κατάλληλο σύστημα αναρρόφησης σκόνης και να φοράτε κατάλληλα ΜΑΠ.
- Να χρησιμοποιείτε πάντα μια βιομηχανική ηλεκτρική σκούπα εξοπλισμένη με φίλτρο HEPA και αυτόματο μηχανισμό ανακίνησης φίλτρου. Οι οικιακές ηλεκτρικές σκούπες ή εκείνες χωρίς φίλτρα αυτόματου καθαρισμού θα παρουσιάσουν γρήγορη βλάβη λόγω της λεπτής σκόνης από γυψοσανίδα/σοβά.
- Προσοχή στο κλώτσημα:** Το κλώτσημα είναι αποτέλεσμα κακής χρήσης του εργαλείου. Ελαχιστοποιήστε το κλώτσημα ακολουθώντας αυτές τις προφυλάξεις:
 - Διατηρήστε σταθερή λαβή και με τα δύο χέρια (κρατώντας την κύρια και τις βοηθητικές λαβές) και τοποθετήστε το σώμα σας έτσι ώστε να αντιστέκεται στις δυνάμεις ανάκρουσης.
 - Κρατήστε τα χέρια σας μακριά από τα περιστρεφόμενα μέρη και την περιοχή του δίσκου λείανσης.
 - Να είστε εξαιρετικά προσεκτικοί όταν εργάζεστε σε γωνίες, αιχμηρές άκρες ή ενώσεις για να αποτρέψετε το σκάλωμα του μαξιλαριού.
- Μην ασκείτε υπερβολική πίεση στην κεφαλή λείανσης. Η υπερβολική δύναμη μπορεί να μπλοκάρει το δίσκο, να υπερθερμάνει τον κινητήρα και να αφήσει βαθιά κυκλικά σημάδια στροβιλισμού στην επιφάνεια του τοίχου.
- Βεβαιωθείτε ότι ο εύκαμπτος σωλήνας αναρρόφησης είναι τοποθετημένος με ασφάλεια και δεν πιάνει σε γωνίες, σκαλωσιές ή εμπόδια κατά το τρίψιμο της οροφής, για να αποτρέψετε την απόλεια ισορροπίας του χειριστή.



- Αυτό το τριβείο τοίχου διαθέτει διπλή μόνωση (Κλάση II). Αυτό σημαίνει ότι είναι κατασκευασμένο με δύο ανεξάρτητα στρώματα μόνωσης, εξαιρίζοντας την ανάγκη για γειωμένη πρίζα και προστατεύοντας τον χρήστη από ηλεκτροπληξία.

Προβλεπόμενη χρήση

Αυτός ο εξοπλισμός έχει σχεδιαστεί αποκλειστικά για προσωπική (ημιεπαγγελματική / DIY) ξηρή λείανση τελικών επιστρώσεων γυψοσανίδας/σοβά σε τοίχους και οροφές.

ΑΠΑΓΟΡΕΥΕΤΑΙ ΑΥΣΤΗΡΑ Η ΧΡΗΣΗ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΣΕ ΑΛΛΕΣ ΕΠΙΦΑΝΕΙΕΣ (ΣΚΥΡΟΔΕΜΑ, ΓΟΒΑΣ, ΞΥΛΟ, ΜΕΤΑΛΛΟ, ΠΛΑΣΤΙΚΟ, ΚΛΠ.). ΑΥΤΟ ΤΟ ΕΡΓΑΛΕΙΟ ΔΕΝ ΠΡΟΟΡΙΖΕΤΑΙ ΓΙΑ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΧΡΗΣΗ!

Προετοιμασία για λειτουργία

Συνέλευση



- Ξεδιπλώστε τη ράβδο ισιώνοντάς την και ασφαλίστε την στη θέση εργασίας χρησιμοποιώντας τον πιτυσσόμενο σφιγκτήρα (6).
- Χαλαρώστε τον μηχανισμό ασφάλισης/ξεκλειδώματος (9) και συνδέστε το τηλεσκοπικό τμήμα της ράβδου.
- Ρυθμίστε το επιθυμητό μήκος της τηλεσκοπικής ράβδου και ασφαλίστε την σταθερά χρησιμοποιώντας τον σφιγκτήρα.

Τοποθέτηση/Αντικατάσταση του γυαλόχαρτου

Η κοκκομετρία του γυαλόχαρτου καθορίζεται στο πίσω μέρος του δίσκου. Όσο χαμηλότερος είναι ο καθορισμένος αριθμός, τόσο πιο χοντρή (σκληρή) είναι η κοκκομετρία. Χρησιμοποιήστε πιο χοντρή κοκκομετρία (P60–P80) για χοντρό τρίψιμο και πιο λεπτή κοκκομετρία (P180–P240) για φινίρισμα.

- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι αποσυνδεδεμένη από την παροχή ρεύματος.
- Καθαρίστε το δίσκο λείανσης από σκόνη ή υπολείμματα γύψου.
- Εφαρμόστε τον δίσκο γυαλόχαρτου στο δίσκο λείανσης που είναι εξοπλισμένο με σύστημα Velcro (velcro), διασφαλίζοντας ότι οι οπές αναρρόφησης στον δίσκο ευθυγραμμίζονται τέλεια με τις οπές στο δίσκο, ώστε να επιτρέπεται η αποτελεσματική εξαγωγή σκόνης.



Σύστημα εξαγωγής σκόνης

Τοποθετήστε τον προσαρμογέα του σωλήνα εξαγωγής στη θύρα και συνδέστε το άλλο άκρο στην παρεχόμενη σακούλα συλλογής σκόνης ή, για μέγιστη απόδοση, σε μια κατάλληλη μονάδα εξαγωγής σκόνης (π.χ., μια βιομηχανική ηλεκτρική σκούπα σχεδιασμένη για λεπτή σκόνη γυψοσανίδας/σοβά). Βεβαιωθείτε ότι η ηλεκτρική σκούπα είναι συμβατή με αυτό το εργαλείο. Ελέγχετε και αδειάζετε τακτικά τη σακούλα σκόνης για να αποτρέψετε την υπερφόρτωση του κινητήρα.



Λειτουργία



ΠΡΟΣΟΧΗ! ΑΝ ΑΚΟΥΓΕΤΑΙ ΜΗ ΦΥΣΙΟΛΟΓΙΚΟΣ ΘΟΡΥΒΟΣ Ή ΥΠΕΡΒΟΛΙΚΗ ΔΟΝΗΣΗ ΚΑΤΑ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ, ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΤΕ ΑΜΕΣΩΣ ΤΟ ΕΡΓΑΛΕΙΟ, ΑΠΟΣΥΝΔΕΣΤΕ ΤΟ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΑΡΟΧΗ ΡΕΥΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΗΣΤΕ ΜΕ ΕΝΑ ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΜΕΝΟ ΚΕΝΤΡΟ ΣΕΡΒΙΣ ΓΙΑ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΗ ΚΑΙ ΕΠΙΣΚΕΥΗ.



Προσοχή! Πριν πατήσετε το διακόπτη ON/OFF, βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος λείανσης είναι σωστά τοποθετημένος και κεντραρισμένος.

Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση

Για να ενεργοποιήσετε το εργαλείο, πατήστε τον διακόπτη (1). Για να το απενεργοποιήσετε, αφήστε τον διακόπτη.

Συνεχής λειτουργία

Πατήστε τον διακόπτη και, κρατώντας τον πατημένο, ενεργοποιήστε το κουμπί ασφάλισης για συνεχή λειτουργία. Για να απενεργοποιήσετε τη συνεχή λειτουργία, πατήστε σύντομα τον διακόπτη και στη συνέχεια αφήστε τον.



Ρύθμιση ταχύτητας

Για χοντρό τρίψιμο, χρησιμοποιήστε χαμηλότερη ρύθμιση ταχύτητας. Για λεπτό φινίρισμα, αυξήστε την ταχύτητα χρησιμοποιώντας τον μεταβλητό επιλογέα ταχύτητας (2).



Ρυθμίστε την ταχύτητα ανάλογα με την σκληρότητα του σοβά/γυψοσανίδας και το μέγεθος κόκκων του φύλλου λείανσης που χρησιμοποιείται.

Μην ασκείτε υπερβολική πίεση όταν πιέζετε τον δίσκο στην επιφάνεια εργασίας.

Λειτουργία λείανσης

- Συνδέστε ένα φύλλο λείανσης και επιλέξτε την κατάλληλη ρύθμιση ταχύτητας.
- Κρατήστε σταθερά το ηλεκτρικό εργαλείο και με τα δύο χέρια (από την κύρια και την βοηθητική λαβή) και ενεργοποιήστε το όπως περιγράφεται.
- Περιμένετε μέχρι το εργαλείο να φτάσει στην επιλεγμένη μέγιστη ταχύτητα πριν αγγίξετε τον τοίχο.
- Κρατήστε το δίσκο λείανσης όσο το δυνατόν παράλληλο με την επιφάνεια εργασίας και ασκήστε ελαφριά πίεση. Αφήστε το βάρος της κεφαλής λείανσης και την ταχύτητα του κινητήρα να κάνουν τη δουλειά.
- Συνεχίστε να ασκείτε ελαφριά πίεση μέχρι το δίσκο λείανσης να έρθει σε επαφή με την επιφάνεια. Αποφύγετε να πιέζετε δυνατά, καθώς αυτό μπορεί να δημιουργήσει αυλακώσεις ή σημάδια στροβιλισμού στον τοίχο και να υπερφορτώσει τον κινητήρα.
- Μετακινήστε το εργαλείο συνεχώς στην επιφάνεια χρησιμοποιώντας απαλές κυκλικές ή γραμμικές κινήσεις. Για να αποφύγετε το ανομοιόμορφο τρίψιμο, μην κρατάτε το εργαλείο σε ένα σημείο για πολύ ώρα.
- Σηκώστε το δίσκο λείανσης από την επιφάνεια πριν απενεργοποιήσετε (σταματήσετε) το εργαλείο.



Καθαρισμός και Συντήρηση



ΠΡΟΣΟΧΗ! Αποσυνδέετε πάντα το καλώδιο τροφοδοσίας από το ηλεκτρικό δίκτυο πριν από οποιαδήποτε επέμβαση στον εξοπλισμό (καθαρισμό, επιθεώρηση ή αλλαγή αξεσουάρ).

Καθάρισμα

- Διατηρείτε τις σχισμές εξαερισμού του περιβλήματος του κινητήρα καθαρές για να αποτρέψετε την υπερθέρμανση του κινητήρα. Χρησιμοποιήστε μια μαλακή βούρτσα ή πεπιεσμένο αέρα χαμηλής πίεσης για να αφαιρέσετε τις λεπτές εναποθέσεις σκόνης γυψοσανίδας από τις σχισμές.
- Καθαρίζετε το εργαλείο τακτικά, κατά προτίμηση μετά από κάθε χρήση, χρησιμοποιώντας ένα μαλακό, στεγνό πανί. Εάν η βρωμιά επιμένει, χρησιμοποιήστε ένα πανί ελαφρώς βρεγμένο με ήπιο σαπουνόνερο.
- Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες ή σκληρά απορρυπαντικά (όπως βενζίνη και τα παράγωγά της, αλκοόλη ή ακετόνη), καθώς αυτά μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στα πλαστικά μέρη και στα προστατευτικά περιβλήματα.
- Καθαρίζετε περιοδικά το δίσκο λείανσης με γάντζο και θηλιά (Velcro) και τις οπές εξαγωγής για να εξασφαλίσετε σταθερή λαβή για τους δίσκους λείανσης και αποτελεσματική απομάκρυνση της σκόνης.

Συντήρηση

Ο εξοπλισμός μας έχει σχεδιαστεί για να λειτουργεί για μεγάλο χρονικό διάστημα με ελάχιστη συντήρηση. Η συνεχής και ικανοποιητική λειτουργία εξαρτάται από την κατάλληλη φροντίδα των εργαλείων και τον τακτικό καθαρισμό σύμφωνα με τις παραπάνω οδηγίες.

- Ελέγχετε περιοδικά την κατάσταση των ψηκτρών άνθρακα του κινητήρα. Εάν είναι φθαρμένες, αντικαταστήστε τες ανά ζεύγη σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις για να αποτρέψετε ζημιά στον ρότορα.
- Ελέγχετε τακτικά το καλώδιο τροφοδοσίας και τον εύκαμπτο σωλήνα αναρρόφησης για τυχόν ζημιές ή φθορά.

Αποθήκευση

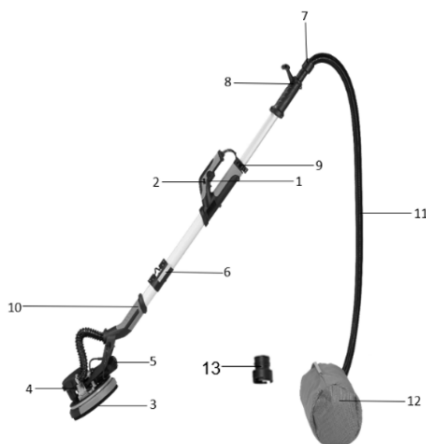
- Καθαρίζετε πάντα το περίβλημα του εργαλείου με ένα ελαφρώς υγρό πανί με ήπιο σαπούνι πριν από την αποθήκευση και αφήστε τον εξοπλισμό να στεγνώσει εντελώς.
- Διπλώστε την τηλεσκοπική ράβδο επέκτασης και ασφαλίστε τους μοχλούς ασφάλισης για να εξοικονομήσετε χώρο και να προστατεύσετε τους μηχανισμούς των αρθρώσεων.
- Φυλάξτε το προϊόν μακριά από παιδιά, σε σταθερή και ασφαλή θέση, σε δροσερό, ξηρό και προστατευμένο από τον παγετό μέρος, αποφεύγοντας εξαιρετικά υψηλές ή χαμηλές θερμοκρασίες.
- Προστατέψτε το εργαλείο από το άμεσο ηλιακό φως και φυλάξτε το σε σκοτεινό μέρος, εάν είναι δυνατόν.
- Μην αποθηκεύετε το προϊόν σφραγισμένο σε πλαστικές σακούλες ή αλουμινόχαρτο για να αποτρέψετε τη συσσώρευση υγρασίας και συμπύκνωσης.



Αυτό το προϊόν ταξινομείται ως Ηλεκτρικός και Ηλεκτρονικός Εξοπλισμός (ΗΗΕ). Σύμφωνα με την Οδηγία 2012/19/ΕΕ, απαγορεύεται η απόρριψη των Αποβλήτων Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (ΑΗΗΕ) ως μη διαλεγμένων αστικών αποβλήτων. Αυτά ενδέχεται να επηρεάσουν το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία λόγω της παρουσίας επικίνδυνων ουσιών. Επιστρέψτε τα ΑΗΗΕ σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο συλλογής και ανακύκλωσης.

Описание

1. Превключвател ВКЛ./ИЗКЛ.
2. Копче за контрол на скоростта /
Регулиране на променливата скорост
3. Шлайфмашина (с велкро закопчалка /
основа)
4. Пръстен за контрол на въздушния поток /
засмукването
5. Електрически мотор
6. Бутон/лост за сгъване на удължителния
прът
7. Конектор за смукателен маркуч
8. Допълнителна (вторична) дръжка
9. Механизъм за заключване/отключване на
удължителния прът
10. Главна дръжка
11. Гъвкав смукателен маркуч
12. Торба за събиране на прах
13. Вакуумен адаптер



Технически спецификации

Код на продукта	683289
Напрежение / Честота	220–240 V / 50–60 Hz
Номинална входна мощност	750 W
Скорост без товар	900 – 1800 об/мин
Дължина на пръта	1800 mm
Диаметър на шлифовъчния диск	225 mm
Клас на изолация	II
Степен на защита	IP20
Ниво на звукова мощност (LWA)	94 dB(A)
Нетно тегло	~5,5 kg

Благодарим ви, че закупихте този продукт на EVOTOOLS, произведен в съответствие с най-високите стандарти за безопасност и експлоатация.



Внимание! За ваша безопасност, прочетете внимателно това ръководство и общите инструкции за безопасност, преди да използвате оборудването. Неспазването на тези правила може да доведе до токов удар, пожар и/или сериозни наранявания. Запазете това ръководство на сигурно място за бъдещи справки.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Върху този инструмент и в цялото ръководство са приложени стандартизирани графични символи, за да се гарантира пълна безопасност при работа и целостта на всички компоненти на шлайфмашина за гипскартон. Предвид критичното значение на тези маркировки за безопасност, прочетете и разберете значението на всеки символ преди първата употреба.

Общи предупреждения за безопасност при работа с електрически инструменти

Безопасност на работното място

- Поддържайте работното място чисто, подредено и добре осветено. Тъмните или претрупани зони са предпоставка за злополуки.
- Не работете с електрически инструменти в експлозивна атмосфера, например в присъствието на запалими течности, газове или прах. Електроинструментите създават искри, които могат да запалят праха или изпаренията.
- Дръжте децата и страничните наблюдатели далеч, докато работите с електрически инструмент. Разсейването може да доведе до загуба на контрол.

Електрическа безопасност



ВНИМАНИЕ! Винаги проверявайте дали захранващото напрежение съответства на напрежението, посочено на табелката с данни на инструмента.

- Не усуквайте и не прегъвайте захранващия кабел.
- Никога не носете инструмента за кабела и не дърпайте кабела, за да изключите щепсела от контакта.
- Дръжте захранващия кабел далеч от топлина, масло, остри ръбове или движещи се части.
- Редовно проверявайте захранващия кабел и щепсел; ако са повредени, ги сменете от оторизиран електротехник или сервизен център. Не използвайте електрически инструменти с повредени кабели.
- Проверявайте визуално електрическия инструмент преди всяка употреба. Не използвайте повредени или непълни електрически инструменти.
- Преди работа се уверете, че всички винтове са правилно затегнати и че аксесоарите (напр. шлифовъчна подложка/диск) са правилно монтирани и закрепени.
- Използвайте само съвместими аксесоари. Не се опитвайте да използвате или адаптирате несъвместими или импровизирани аксесоари.
- Предотвратете неволно стартиране. Уверете се, че превключвателят е в положение "ИЗКЛ.", преди да включите захранващия кабел. Не използвайте електрически инструменти с неизправни превключватели.



- Не излагайте продукта на дъжд или мокри условия. Попадането на вода в електрическия инструмент ще увеличи риска от токов удар.
- За употреба на открито използвайте удължителни кабели, предназначени и маркирани като подходящи за употреба на открито.
- Не претоварвайте инструмента! Той ще свърши работата по-добре и по-безопасно със скоростта, за която е проектиран. Не използвайте електрически инструменти за непредвидени цели.

Лична безопасност

- Не използвайте електрически инструменти, докато сте уморени или под влиянието на наркотици, алкохол или лекарства, които могат да нарушат концентрацията.
- Обличайте се подходящо. Не носете широки дрехи или бижута. Вържете дългата коса. Широките дрехи, бижутата или дългата коса могат да бъдат захванати от движещи се части.



• Винаги носете лични предпазни средства (ЛПС): защита за слуха, маска за прах (FFP2/FFP3 с рейтинг за фин прах), предпазни очила и предпазни ръкавици.

Силно се препоръчва носенето на предпазни обувки с противоплъзгаща се защита.

- Ако могат да се монтират устройства за прахоулавяне, уверете се, че те са правилно свързани и използвани (свързани с индустриален прахоуловител).
- Правете редовни почивки. Непрекъснатата работа за дълги периоди от време може да причини умора и наранявания, причинени от вибрации, водещи до злополуки.
- Изключвайте електрическия инструмент и го разкачайки от захранването, когато не го използвате, по време на почивки или когато сменяте аксесоари.

Услуга

- За да се гарантира безопасността, обърнете се към квалифициран техник за ремонт, като използвате само оригинални резервни части.

Специфични правила за безопасност за шлайфмашини за гипсокартон

- При шлайфане на повърхности, покрити с боя на оловна основа или токсични вещества, могат да се образуват вредни или токсични прахове/газове. Винаги работете с инструмента, свързан към подходяща система за прахоулавяне, и носете подходящи лични предпазни средства.
- Винаги използвайте индустриална прахосмукачка, оборудвана с HEPA филтър и автоматичен механизъм за разкласяване на филтъра. Домашните прахосмукачки или тези без автоматично почистване на филтри бързо ще се повредят поради финия прах от гипсокартон/мазилка.
- **Пазете се от обратен откат:** Обратният откат е резултат от неправилна употреба на инструмента. Минимизирайте обратния откат, като следвате тези предпазни мерки:
 - Дръжте здраво с двете си ръце (като държите основната и спомагателните ръкохватки) и позиционирайте тялото си така, че да устоите на силите на обратния удар.
 - Дръжте ръцете си далеч от въртящите се части и зоната на шлифовъчната плоча.
 - Бъдете изключително внимателни, когато работите по ъгли, остри ръбове или фуги, за да предотвратите закачане на подложката.
- Не прилагайте прекомерен натиск върху шлифовъчната глава. Прекомерната сила може да спре диска, да прегрее двигателя и да остави дълбоки кръгови следи по повърхността на стената.
- Уверете се, че смукателният маркуч е здраво прокаран и не се закача за ъгли, скеле или препятствия по време на шлайфане на таван, за да предотвратите загуба на равновесие от страна на оператора.



- Тази стенна шлайфмашина е с двойна изолация (клас II). Това означава, че е конструирана с два независими слоя изолация, което елиминира нуждата от заземен контакт и предпазва потребителя от токов удар.

Предназначение

Това оборудване е предназначено изключително за лично (полупрофесионално / „Направи си сам“) сухо шлайфане на довършителни покрития от гипсокартон/мазилка по стени и тавани.

СТРОГО Е ЗАБРАНЕНО ИЗПОЛЗВАНЕТО НА ТОЗИ ПРОДУКТ ВЪРХУ ДРУГИ ПОВЪРХНОСТИ (БЕТОН, ГИЗАЛКА, ДЪРВО, МЕТАЛ, ПЛАСТМАСА И ДР.). ТОЗИ ИНСТРУМЕНТ НЕ Е ПРЕДНАЗНАЧЕН ЗА ИНДУСТРИАЛНА УПОТРЕБА!

Подготовка за операция

Събиране



- Разгънете пръта, като го изправите, и го заключете в работно положение с помощта на съгъваемата скоба (6).

- Разхлабете механизма за заключване/отключване (9) и прикрепете телескопичната част на пръта.
- Задайте желаната дължина на телескопичния прът и го заключете здраво със скобата.

Монтиране/Смяна на шкурката

Зърнистостта на шмиргела е посочена на гърба на диска. Колкото по-ниско е посоченото число, толкова по-едра (твърда) е зърнистостта. Използвайте по-едра зърнистост (P60–P80) за грубо шлайфане и фина зърнистост (P180–P240) за финашно шлайфане.

- Уверете се, че устройството е изключено от захранването.
- Почистете шлифовъчната подложка от прах или остатъци от мазилка.
- Поставете шкурка върху шлифовъчната подложка, снабдена със система с велкро за закопчаване, като се уверите, че отворите за засмукване на диска съвпадат перфектно с отворите на подложката, за да се осигури ефективно прахоулавяне.



Система за прахоулавяне

Поставете адаптера на маркуча за прахосмукачка в отвора и свържете другия край към включената торба за прах или, за максимална ефективност, към подходящо устройство за прахоулавяне (напр. индустриална прахосмукачка, предназначена за фин прах от гипсокартон/мазилка). Уверете се, че прахосмукачката е съвместима с този инструмент. Редовно проверявайте и изпразвайте торбата за прах, за да предотвратите претоварване на двигателя.



Операция



ВНИМАНИЕ! АКО ПО ВРЕМЕ НА РАБОТА СЕ ПОЯВИ НЕНОРМАЛЕН ШУМ ИЛИ ПРЕКОМЕРНИ ВИБРАЦИИ, НЕЗАБАВНО ИЗКЛЮЧЕТЕ ИНСТРУМЕНТА, ИЗКЛЮЧЕТЕ ГО ОТ ЗАХРАНВАНЕТО И СЕ СВЪРЖЕТЕ С ОТОРИЗИРАН СЕРВИЗЕН ЦЕНТЪР ЗА ПРОВЕРКА И РЕМОТ.



Внимание! Преди да натиснете превключвателя ON/OFF, уверете се, че шлифовъчният диск е правилно монтиран и центриран.

Включване/изключване

За да включите инструмента, натиснете превключвателя (1). За да го изключите, отпуснете превключвателя.

Непрекъсната работа

Натиснете превключвателя и, докато го държите натиснат, задействайте заключващия бутон за непрекъсната работа. За да изключите непрекъснатата работа, натиснете за кратко превключвателя и след това го отпуснете.



Регулиране на скоростта

За грубо шлайфане използвайте по-ниска скорост; за фино шлайфане увеличете скоростта, като използвате регулатора за променлива скорост (2).

Регулирайте скоростта според твърдостта на мазилката/гипсокартона и размера на зърнистостта на използвания шкуркален лист.

Не прилагайте прекомерен натиск, когато притискате диска към работната повърхност.



Шлайфане

- Прикрепете шкурка и изберете подходящата настройка на скоростта.
- Дръжте здраво електрическия инструмент с две ръце (за главната и спомагателната дръжка) и го включете, както е описано.
- Изчакайте, докато инструментът достигне избраната максимална скорост, преди да докоснете стената.
- Дръжте шлифовъчната подложка възможно най-успоредно на работната повърхност и прилагайте лек натиск. Оставете теглото на шлифовъчната глава и оборотите на двигателя да вършат работата.
- Продължете да прилагате лек натиск, докато шлифовъчната подложка докосне повърхността. Избягвайте силно натискане, тъй като това може да създаде канали или вихрушки по стената и да претовари двигателя.
- Движете инструмента непрекъснато по повърхността с плавни кръгови или линейни движения. За да избегнете неравномерно шлайфане, не дръжте инструмента на едно място твърде дълго.
- Повдигнете шлифовъчната подложка от повърхността, преди да изключите (спрете) инструмента.



Почистване и поддръжка



ВНИМАНИЕ! Винаги изключвайте захранващия кабел от електрическата мрежа, преди да извършвате каквато и да е интервенция по оборудването (почистване, проверка или смяна на аксесоари).

Почистване

- Поддържайте вентилационните отвори на корпуса на двигателя чисти, за да предотвратите прегряване на двигателя. Използвайте мека четка или сгъстен въздух с ниско налягане, за да отстраните фините натрупвания от прах от гипскартон от отворите.
- Почиствайте инструмента редовно, за предпочитане след всяка употреба, с мека, суха кърпа. Ако замърсяването продължава, използвайте кърпа, леко навлажнена с мека сапунена вода.
- Не използвайте разтворители или агресивни препарати (като бензин и неговите производни, алкохол или ацетон), тъй като те могат да повредят пластмасовите части и защитните корпуси.
- Периодично почиствайте велкро шлифовъчната подложка и отворите за извличане, за да осигурите здраво захващане на шлифовъчните дискове и ефективно отвеждане на праха.

Поддръжка

Нашето оборудване е проектирано да работи дълго време с минимална поддръжка. Непрекъснатата удовлетворителна работа зависи от правилната грижа за инструментите и редовното им почистване съгласно горните инструкции.

- Периодично проверявайте състоянието на въглеродните четки на двигателя. Ако са износени, сменете ги по двойки в оторизиран сервизен център, за да предотвратите повреда на ротора.
- Редовно проверявайте захранващия кабел и смукателния маркуч за повреди или износване.

Съхранение

- Винаги почиствайте корпуса на инструмента с леко влажна кърпа с мек сапун преди съхранение и го оставете да изсъхне напълно.
- Сгънете телескопичния удължителен прът и закрепете заключващите лостове, за да спестите място и да защитите механизмите на шарнирите.



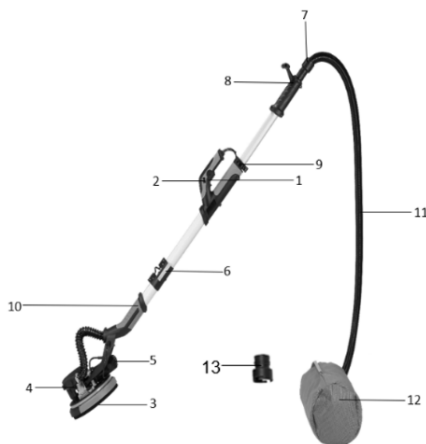
- Съхранявайте продукта далеч от деца, на стабилно и безопасно място, на хладно, сухо и защитено от замръзване място, като избягвате екстремно високи или ниски температури.
- Пазете инструмента от пряка слънчева светлина и го съхранявайте на тъмно място, ако е възможно.
- Не съхранявайте продукта запечатан в найлонови торбички или фолио, за да предотвратите натрупване на влага и кондензация.



Този продукт е класифициран като електрическо и електронно оборудване (ЕЕО). В съответствие с Директива 2012/19/ЕС е забранено изхвърлянето на отпадъци от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО) като несортирани битови отпадъци. Те могат да повлияят на околната среда и човешкото здраве поради наличието на опасни вещества. Моля, върнете ОЕЕО в оторизиран център за събиране и рециклиране.

Beschreibung

1. EIN/AUS-Schalter
2. Drehzahlregler / Variable Drehzahlregelung
3. Schleifpad (Klettverschluss)
4. Luftstrom-/Saugreglerring
5. Elektromotor
6. Klappknopf/Hebel für Verlängerungsstange
7. Saugschlauchanschluss
8. Hilfsgriff (Sekundärgriff)
9. Verriegelungs-/Entriegelungsmechanismus der Verlängerungsstange
10. Hauptgriff
11. Flexibler Saugschlauch
12. Staubbeutel
13. Vakuumadapter



Technische Spezifikationen

Produktcode	683289
Spannung / Frequenz	220–240 V / 50–60 Hz
Nennleistungsaufnahme	750 W
Leerlaufgeschwindigkeit	900 – 1800 U/min
Stangenlänge	1800 mm
Schleifscheibendurchmesser	225 mm
Isolationsklasse	II
Schutzgrad	IP20
Schallleistungspegel (LwA)	94 dB(A)
Nettogewicht	ca. 5,5 kg

Vielen Dank für den Kauf dieses EVOTOOLS-Produkts, das nach höchsten Sicherheits- und Betriebsstandards hergestellt wurde.



Warnung! Lesen Sie diese Bedienungsanleitung und die allgemeinen Sicherheitshinweise vor der Benutzung des Geräts sorgfältig durch. Die Nichtbeachtung dieser Regeln kann zu Stromschlägen, Bränden und/oder schweren Verletzungen führen. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen an einem sicheren Ort auf.



WARNING! Auf diesem Werkzeug und in dieser Bedienungsanleitung werden standardisierte grafische Symbole verwendet, um die volle Betriebssicherheit und die Unversehrtheit aller Komponenten des Trockenbauschleifers zu gewährleisten. Aufgrund der entscheidenden Bedeutung dieser Sicherheitskennzeichnungen lesen und verstehen Sie die Bedeutung jedes Symbols vor der ersten Benutzung.

Allgemeine Sicherheitshinweise für Elektrowerkzeuge

Sicherheit im Arbeitsbereich

- Halten Sie den Arbeitsbereich sauber, aufgeräumt und gut beleuchtet. Dunkle oder unordentliche Bereiche erhöhen das Unfallrisiko.
- Betreiben Sie Elektrowerkzeuge nicht in explosionsgefährdeten Bereichen, wie z. B. in der Nähe von brennbaren Flüssigkeiten, Gasen oder Stäuben. Elektrowerkzeuge erzeugen Funken, die Staub oder Dämpfe entzünden können.
- Halten Sie Kinder und Umstehende beim Bedienen von Elektrowerkzeugen fern. Ablenkungen können zum Kontrollverlust führen.

Elektrische Sicherheit



ACHTUNG! Prüfen Sie immer, ob die Netzspannung mit der auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Spannung übereinstimmt.

- Das Netzkabel darf nicht verdreht oder geknickt werden.
- Tragen Sie das Werkzeug niemals am Kabel und reißen Sie nicht am Kabel, um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen.
- Halten Sie das Netzkabel von Hitze, Öl, scharfen Kanten und beweglichen Teilen fern.
- Überprüfen Sie regelmäßig das Netzkabel und den Stecker. Beschädigte Teile müssen von einem autorisierten Elektriker oder Servicecenter ausgetauscht werden. Verwenden Sie keine Elektrowerkzeuge mit beschädigten Kabeln.
- Überprüfen Sie das Elektrowerkzeug vor jedem Gebrauch visuell. Beschädigte oder unvollständige Elektrowerkzeuge dürfen nicht verwendet werden.
- Vor der Inbetriebnahme sicherstellen, dass alle Schrauben ordnungsgemäß angezogen sind und Zubehörteile (z. B. Schleifpad/Schleifscheibe) korrekt montiert und befestigt sind.
- Verwenden Sie ausschließlich kompatibles Zubehör. Versuchen Sie nicht, inkompatibles oder improvisiertes Zubehör zu verwenden oder anzupassen.
- Verhindern Sie ein unbeabsichtigtes Einschalten. Stellen Sie sicher, dass sich der Schalter in der Position „AUS“ befindet, bevor Sie das Netzkabel anschließen. Verwenden Sie keine Elektrowerkzeuge mit defekten Schaltern.
- Setzen Sie das Produkt weder Regen noch Nässe aus. Eindringendes Wasser erhöht das Risiko eines Stromschlags.
- Für den Einsatz im Freien verwenden Sie bitte Verlängerungskabel, die für den Außenbereich geeignet und entsprechend gekennzeichnet sind.
- Wenden Sie keine Gewalt an! Das Werkzeug erledigt die Arbeit besser und sicherer mit der Geschwindigkeit, für die es entwickelt wurde. Verwenden Sie Elektrowerkzeuge nicht für andere als die vorgesehenen Zwecke.



Persönliche Sicherheit

- Benutzen Sie keine Elektrowerkzeuge, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen, die Ihre Konzentrationsfähigkeit beeinträchtigen können.
- Kleiden Sie sich angemessen. Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck. Binden Sie lange Haare zusammen. Weite Kleidung, Schmuck oder lange Haare können sich in beweglichen Teilen verfangen.



- Tragen Sie stets persönliche Schutzausrüstung (PSA): Gehörschutz, Staubmaske (FFP2/FFP3-Schutzklasse für Feinstaub), Schutzbrille und Schutzhandschuhe. Rutschfeste Sicherheitsschuhe

werden dringend empfohlen.

- Falls Staubabsauggeräte installiert werden können, ist sicherzustellen, dass sie ordnungsgemäß angeschlossen und verwendet werden (Anschluss an eine industrielle Staubabsaugung).
- Machen Sie regelmäßig Pausen. Kontinuierlicher Betrieb über längere Zeiträume kann zu Ermüdung und vibrationsbedingten Verletzungen führen, was wiederum Unfälle zur Folge haben kann.

- Schalten Sie das Elektrowerkzeug aus und trennen Sie es von der Stromquelle, wenn es nicht benutzt wird, während Pausen oder beim Wechseln von Zubehörteilen.

Service

- Lassen Sie Ihr Elektrowerkzeug von einem qualifizierten Fachmann reparieren, der ausschließlich Original-Ersatzteile verwendet, um die Sicherheit zu gewährleisten.

Spezielle Sicherheitsregeln für Trockenbauschleifer

- Beim Schleifen von Oberflächen, die mit bleihaltiger Farbe oder giftigen Substanzen beschichtet sind, können gesundheitsschädliche oder giftige Stäube/Gase entstehen. Betreiben Sie das Werkzeug stets angeschlossen an eine geeignete Staubabsaugung und tragen Sie die entsprechende Schutzausrüstung.
- Verwenden Sie stets einen Industriestaubsauger mit HEPA-Filter und automatischer Filterreinigungsfunktion. Haushaltsstaubsauger oder solche ohne SelbstreinigungsfILTER versagen aufgrund des feinen Gips- und Gipsstaubs schnell.
- **Vorsicht vor Rückschlägen:** Rückschläge entstehen durch unsachgemäße Werkzeugverwendung. Minimieren Sie Rückschläge, indem Sie folgende Vorsichtsmaßnahmen beachten:
 - Halten Sie mit beiden Händen (Haupt- und Hilfsgriff) einen festen Griff und positionieren Sie Ihren Körper so, dass Sie Rückschlagkräften entgegenwirken können.
 - Halten Sie Ihre Hände von rotierenden Teilen und dem Schleifpad fern.
 - Bei Arbeiten an Ecken, scharfen Kanten oder Fugen ist äußerste Vorsicht geboten, um ein Verhaken des Polierpads zu vermeiden.
- Üben Sie keinen übermäßigen Druck auf den Schleifkopf aus. Zu viel Kraft kann zum Blockieren des Schleiftellers, zur Überhitzung des Motors und zu tiefen, kreisförmigen Schleifspuren an der Wand führen.
- Achten Sie darauf, dass der Saugschlauch sicher verlegt ist und sich beim Deckenschleifen nicht an Ecken, Gerüsten oder anderen Hindernissen verfängt, um einen Gleichgewichtsverlust des Bedieners zu vermeiden.



- Dieser Wandschleifer verfügt über eine doppelte Isolierung (Schutzklasse II). Das bedeutet, dass er mit zwei unabhängigen Isolierschichten ausgestattet ist, wodurch eine geerdete Steckdose überflüssig wird und der Benutzer vor Stromschlägen geschützt ist.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät ist ausschließlich für das persönliche (semi-professionelle / Heimwerker-) Trockenschleifen von Gipskarton-/Gipsbeschichtungen an Wänden und Decken konzipiert.

Die Verwendung dieses Produkts auf anderen Oberflächen (Beton, Gips, Holz, Metall, Kunststoff usw.) ist strengstens untersagt. Dieses Werkzeug ist nicht für den industriellen Einsatz bestimmt!

Vorbereitungen für den Betrieb

Montage



- Klappen Sie die Stange durch Aufrichten auseinander und fixieren Sie sie mit der Klappklemme (6) in der Arbeitsposition.
- Den Verriegelungs-/Entriegelungsmechanismus (9) lösen und den Teleskopteil der Stange anbringen.
- Stellen Sie die gewünschte Länge der Teleskopstange ein und fixieren Sie sie fest mit der Klemme.

Montage/Austausch des Schleifpapiers

Die Körnung des Schleifpapiers ist auf der Rückseite der Scheibe angegeben. Je niedriger die Zahl, desto gröber (härter) das Schleifpapier. Verwenden Sie eine gröbere Körnung (P60–P80) für den Grobschliff und eine feine Körnung (P180–P240) für den Feinschliff.

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät vom Netzteil getrennt ist.
- Reinigen Sie das Schleifpad von Staub oder Gipsresten.
- Bringen Sie die Schleifscheibe auf dem mit einem Klettverschluss versehenen Schleifteller an und achten Sie darauf, dass die Sauglöcher auf der Scheibe genau mit den Löchern auf dem Teller übereinstimmen, um eine effiziente Staubabsaugung zu gewährleisten.



Staubabsaugungssystem

Stecken Sie den Absaugschlauchadapter in die Öffnung und verbinden Sie das andere Ende mit dem mitgelieferten Staubbeutel oder, für maximale Effizienz, mit einem geeigneten Absauggerät (z. B. einem Industriesauger für feinen Gips-/Trockenbaustaub). Stellen Sie sicher, dass der Stabsauger mit diesem Gerät kompatibel ist. Leeren Sie den Staubbeutel regelmäßig, um eine Überlastung des Motors zu vermeiden.



Betrieb



ACHTUNG! WENN WÄHREND DES BETRIEBES UNGEWÖHNLICHE GERÄUSCHE ODER ÜBERMÄSSIGE VIBRATIONEN AUFTRETEN, SCHALTEN SIE DAS GERÄT SOFORT AUS, TRENNEN SIE ES VOM STROMVERSORGUNGSYSTEM UND WENDEN SIE SICH ZUR ÜBERPRÜFUNG UND REPARATUR AN EIN AUTORISIERTES SERVICECENTER.



Achtung! Vor dem Betätigen des EIN/AUS-Schalters vergewissern Sie sich, dass die Schleifscheibe korrekt montiert und zentriert ist.

Ein-/Ausschalten

Zum Einschalten des Geräts den Schalter (1) drücken. Zum Ausschalten den Schalter loslassen.

Kontinuierlicher Betrieb

Drücken Sie den Schalter und halten Sie ihn gedrückt, während Sie die Verriegelungstaste für den Dauerbetrieb betätigen. Um den Dauerbetrieb zu beenden, drücken Sie den Schalter kurz und lassen Sie ihn dann los.



Geschwindigkeitsanpassung

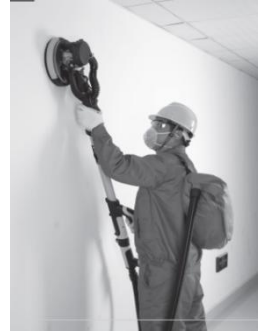
Für grobes Schleifen eine niedrigere Drehzahl einstellen; für feines Schleifen die Drehzahl mit dem Drehzahlregler (2) erhöhen. Passen Sie die Geschwindigkeit der Härte des Putzes/der Trockenbaumasse und der Körnung des verwendeten Schleifblatts an. Üben Sie beim Andrücken der Scheibe an die Arbeitsfläche keinen



übermäßigen Druck aus.

Schleifvorgang

- Bringen Sie ein Schleifblatt an und wählen Sie die passende Drehzahl.
- Halten Sie das Elektrowerkzeug mit beiden Händen fest (am Haupt- und Hilfsgriff) und schalten Sie es wie beschrieben ein.
- Warten Sie, bis das Werkzeug die gewählte Höchstgeschwindigkeit erreicht hat, bevor Sie die Wand berühren.
- Halten Sie das Schleifpad so parallel wie möglich zur Arbeitsfläche und üben Sie leichten Druck aus. Lassen Sie das Gewicht des Schleifkopfes und die Motordrehzahl die Arbeit erledigen.
- Üben Sie weiterhin leichten Druck aus, bis das Schleifpad die Oberfläche berührt. Vermeiden Sie starkes Drücken, da dies Rillen oder Wirbelspuren an der Wand verursachen und den Motor überlasten kann.
- Führen Sie das Werkzeug mit gleichmäßigen kreisenden oder geraden Bewegungen kontinuierlich über die Oberfläche. Um ungleichmäßiges Schleifen zu vermeiden, halten Sie das Werkzeug nicht zu lange an einer Stelle.
- Heben Sie den Schleifteller von der Oberfläche ab, bevor Sie das Gerät ausschalten (stoppen).



Reinigung und Instandhaltung



ACHTUNG! Trennen Sie vor jeglichen Eingriffen am Gerät (Reinigung, Inspektion oder Austausch von Zubehör) immer den Netzstecker.

Reinigung

- Halten Sie die Lüftungsschlitze des Motorgehäuses sauber, um eine Überhitzung des Motors zu vermeiden. Verwenden Sie eine weiche Bürste oder Druckluft mit niedrigem Druck, um feine Gipskartonstaubablagerungen aus den Schlitzen zu entfernen.
- Reinigen Sie das Werkzeug regelmäßig, am besten nach jedem Gebrauch, mit einem weichen, trockenen Tuch. Bei hartnäckigen Verschmutzungen verwenden Sie ein leicht mit milder Seifenlauge angefeuchtetes Tuch.
- Verwenden Sie keine Lösungsmittel oder aggressive Reinigungsmittel (wie Benzin und seine Derivate, Alkohol oder Aceton), da diese Kunststoffteile und Schutzgehäuse beschädigen können.
- Reinigen Sie regelmäßig den Klettverschluss des Schleifpads und die Absaugöffnungen, um einen festen Halt der Schleifscheiben und eine effiziente Staubabsaugung zu gewährleisten.

Wartung

Unsere Geräte sind für einen langen Betrieb mit minimalem Wartungsaufwand ausgelegt. Ein dauerhaft einwandfreier Betrieb setzt die sachgemäße Pflege der Werkzeuge und die regelmäßige Reinigung gemäß den obigen Anweisungen voraus.

- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Motorkohlebürsten. Sollten diese verschlissen sein, lassen Sie sie paarweise in einer autorisierten Werkstatt austauschen, um Schäden am Rotor zu vermeiden.
- Überprüfen Sie regelmäßig das Netzkabel und den Saugschlauch auf Beschädigungen oder Verschleiß.

Lagerung

- Reinigen Sie das Gerätegehäuse vor der Lagerung stets mit einem leicht feuchten Tuch und milder Seife und lassen Sie das Gerät anschließend vollständig trocknen.
- Klappen Sie die Teleskop-Verlängerungsstange ein und sichern Sie die Verriegelungshebel, um Platz zu sparen und die Gelenkmechanismen zu schützen.



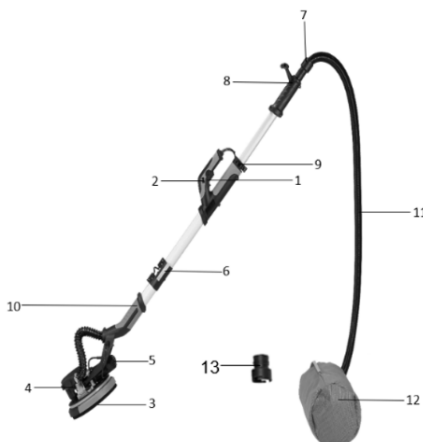
- Lagern Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern, an einem stabilen und sicheren Ort, kühl, trocken und frostfrei. Vermeiden Sie extreme hohe oder niedrige Temperaturen.
- Schützen Sie das Werkzeug vor direkter Sonneneinstrahlung und bewahren Sie es möglichst an einem dunklen Ort auf.
- Lagern Sie das Produkt nicht luftdicht in Plastiktüten oder Folie verpackt, um Feuchtigkeitsansammlungen und Kondensation zu vermeiden.



Dieses Produkt ist als Elektro- und Elektronikgerät (EEE) klassifiziert. Gemäß der Richtlinie 2012/19/EU ist die Entsorgung von Elektro- und Elektronikaltgeräten (WEEE) im unsortierten Hausmüll verboten. Diese Geräte können aufgrund der enthaltenen Schadstoffe die Umwelt und die menschliche Gesundheit gefährden. Bitte geben Sie das WEEE bei einer autorisierten Sammelstelle für Elektro- und Elektronikaltgeräte ab.

Description

1. Interrupteur marche/arrêt
2. Bouton de réglage de la vitesse / Commande de vitesse variable
3. Plateau de ponçage (base auto-agrippante/velcro)
4. Anneau de contrôle du flux d'air/d'aspiration
5. Moteur électrique
6. Bouton/levier de pliage de la tige d'extension
7. Raccord de tuyau d'aspiration
8. Poignée auxiliaire (secondaire)
9. Mécanisme de verrouillage/déverrouillage de la tige d'extension
10. Poignée principale
11. Tuyau d'aspiration flexible
12. Sac de récupération de poussière
13. Adaptateur pour vide



Spécifications techniques

Code produit	683289
Tension / Fréquence	220–240 V / 50–60 Hz
Puissance d'entrée nominale	750 W
Vitesse à vide	900 – 1800 tr/min
Longueur de la tige	1800 mm
Diamètre du disque de ponçage	225 mm
Classe d'isolation	II
Degré de protection	IP20
Niveau de puissance acoustique (LWA)	94 dB(A)
Poids net	~5,5 kg

Merci d'avoir acheté ce produit EVOTOOLS, fabriqué conformément aux normes de sécurité et d'utilisation les plus strictes.



Avertissement ! Pour votre sécurité, veuillez lire attentivement ce manuel et les consignes générales de sécurité avant d'utiliser l'appareil. Le non-respect de ces règles peut entraîner une électrocution, un incendie et/ou des blessures graves. Conservez ce manuel en lieu sûr pour toute consultation ultérieure.



AVERTISSEMENT ! Des symboles graphiques normalisés sont apposés sur cet outil et dans ce manuel afin de garantir une sécurité d'utilisation optimale et l'intégrité de tous les composants de la ponceuse à plaques de plâtre. Compte tenu de l'importance cruciale de ces marquages de sécurité, veuillez lire et comprendre la signification de chaque symbole avant la première utilisation.

Avertissements généraux de sécurité concernant les outils électriques

Sécurité de la zone de travail

- Maintenez votre espace de travail propre, bien rangé et bien éclairé. Les zones sombres ou encombrées favorisent les accidents.
- N'utilisez pas d'outils électriques dans des atmosphères explosives, par exemple en présence de liquides, de gaz ou de poussières inflammables. Les outils électriques produisent des étincelles susceptibles d'enflammer les poussières ou les vapeurs.
- Tenez les enfants et les personnes présentes à l'écart lorsque vous utilisez un outil électrique. Les distractions peuvent vous faire perdre le contrôle.

Sécurité électrique



ATTENTION ! Vérifiez toujours que la tension d'alimentation correspond à la tension indiquée sur la plaque signalétique de l'outil.

- Ne tordez pas et ne pliez pas le cordon d'alimentation.
- Ne jamais transporter l'outil par son cordon ni tirer brusquement sur le cordon pour débrancher la prise de la prise murale.
- Tenez le cordon d'alimentation éloigné de la chaleur, de l'huile, des arêtes vives ou des pièces mobiles.
- Inspectez régulièrement le cordon d'alimentation et la prise ; s'ils sont endommagés, faites-les remplacer par un électricien agréé ou un centre de service agréé. N'utilisez pas d'outils électriques dont le cordon est endommagé.
- Inspectez visuellement l'outil électrique avant chaque utilisation. N'utilisez pas d'outils électriques endommagés ou incomplets.
- Avant utilisation, assurez-vous que toutes les vis sont correctement serrées et que les accessoires (par exemple, le plateau/disque de ponçage) sont correctement montés et fixés.
- Utilisez uniquement des accessoires compatibles. N'essayez pas d'utiliser ou d'adapter des accessoires incompatibles ou improvisés.
- Pour éviter tout démarrage accidentel, assurez-vous que l'interrupteur est en position « ARRÊT » avant de brancher le cordon d'alimentation. N'utilisez pas d'outils électriques dont l'interrupteur est défectueux.



- N'exposez pas le produit à la pluie ou à l'humidité. L'eau qui pénètre dans un outil électrique augmente le risque d'électrocution.
- Pour une utilisation en extérieur, utilisez des rallonges électriques homologuées et marquées comme adaptées aux applications extérieures.
- N'utilisez pas l'outil de force ! Il fonctionnera mieux et en toute sécurité à la vitesse pour laquelle il a été conçu. N'utilisez pas les outils électriques à des fins autres que celles prévues.

Sécurité personnelle

- N'utilisez pas d'outils électriques si vous êtes fatigué ou sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments susceptibles d'altérer votre concentration.
- Adoptez une tenue appropriée. Évitez les vêtements amples et les bijoux. Attachez vos cheveux longs. Les vêtements amples, les bijoux ou les cheveux longs peuvent se prendre dans les pièces mobiles.



- Portez toujours un équipement de protection individuelle (EPI) : protection auditive, masque anti-poussière (FFP2/FFP3 pour les poussières fines), lunettes de sécurité et gants de protection. Le port de

chaussures de sécurité antidérapantes est fortement recommandé.

- Si des dispositifs d'aspiration de poussière peuvent être installés, assurez-vous qu'ils sont correctement raccordés et utilisés (raccordés à un aspirateur industriel).
- Faites des pauses régulières. Un fonctionnement continu pendant de longues périodes peut entraîner de la fatigue et des troubles musculo-squelettiques liés aux vibrations, et donc des accidents.
- Éteignez l'outil électrique et débranchez-le de la source d'alimentation lorsqu'il n'est pas

utilisé, pendant les pauses ou lors du changement d'accessoires.

Service

- Faites réviser votre outil électrique par un réparateur qualifié utilisant uniquement des pièces de rechange d'origine pour garantir votre sécurité.

Règles de sécurité spécifiques pour les ponceuses à plaques de plâtre

- Le ponçage de surfaces recouvertes de peinture au plomb ou de substances toxiques peut générer des poussières et des gaz nocifs ou toxiques. Utilisez toujours l'outil raccordé à un système d'aspiration des poussières adapté et portez un équipement de protection individuelle approprié.
- Utilisez toujours un aspirateur industriel équipé d'un filtre HEPA et d'un système de nettoyage automatique du filtre. Les aspirateurs domestiques ou ceux dépourvus de filtre autonettoyant tomberont rapidement en panne à cause des fines poussières de plâtre.
- Attention au rebond** : le rebond est dû à une mauvaise utilisation de l'outil. Minimisez le rebond en suivant ces précautions :
 - Maintenez une prise ferme à deux mains (en tenant les poignées principale et auxiliaire) et positionnez votre corps de manière à résister aux forces de recul.
 - Gardez vos mains à l'écart des pièces rotatives et de la zone de ponçage.
 - Faites preuve d'une extrême prudence lorsque vous travaillez dans les coins, sur les bords tranchants ou les joints afin d'éviter que le tapis ne s'accroche.
- N'exercez pas une pression excessive sur la tête de ponçage. Une force excessive peut bloquer le patin, surchauffer le moteur et laisser des marques circulaires profondes sur la surface du mur.
- Veillez à ce que le tuyau d'aspiration soit correctement acheminé et ne s'accroche pas aux angles, aux échafaudages ou aux obstacles pendant le ponçage du plafond afin d'éviter toute perte d'équilibre pour l'opérateur.



- Cette ponceuse murale est dotée d'une double isolation (classe II). Cela signifie qu'elle est construite avec deux couches d'isolation indépendantes, éliminant ainsi le besoin d'une prise de courant mise à la terre et protégeant l'utilisateur contre les chocs électriques.

Utilisation prévue

Cet équipement est conçu exclusivement pour le ponçage à sec personnel (semi-professionnel / bricolage) des enduits de finition en plaques de plâtre/plâtre sur les murs et les plafonds.

L'utilisation de ce produit sur d'autres surfaces (béton, plâtre, bois, métal, plastique, etc.) est strictement interdite. Cet outil n'est pas destiné à un usage industriel.

Préparation à l'opération

Assemblée



- Dépliez la tige en la redressant et verrouillez-la en position de travail à l'aide de la pince de pliage (6).

- Desserrez le mécanisme de verrouillage/déverrouillage (9) et fixez la section télescopique de la tige.
- Réglez la longueur souhaitée de la tige télescopique et bloquez-la fermement à l'aide de la pince.

Montage/Remplacement du papier de verre

Le grain du papier de verre est indiqué au dos du disque. Plus le chiffre est bas, plus le grain est gros (dur). Utilisez un grain gros (P60–P80) pour le dégrossissage et un grain fin (P180–P240) pour la finition.

- Assurez-vous que l'appareil est débranché de l'alimentation électrique.
- Nettoyez le tampon de ponçage de toute poussière ou résidu de plâtre.
- Appliquez le disque de papier de verre sur le plateau de ponçage équipé d'un système auto-agrippant (Velcro), en veillant à ce que les trous d'aspiration du disque soient parfaitement alignés avec les trous du plateau pour permettre une aspiration efficace de la poussière.



Système d'extraction de poussière

Insérez l'adaptateur du tuyau d'aspiration dans l'orifice prévu à cet effet et raccordez l'autre extrémité au sac à poussière fourni ou, pour une efficacité optimale, à un système d'aspiration adapté (par exemple, un aspirateur industriel conçu pour les poussières fines de plâtre). Assurez-vous de la compatibilité de l'aspirateur avec cet outil. Videz régulièrement le sac à poussière afin d'éviter toute surcharge du moteur.



Opération



ATTENTION ! EN CAS DE BRUIT ANORMAL OU DE VIBRATIONS EXCESSIVES PENDANT L'UTILISATION, ÉTEIGNEZ IMMÉDIATEMENT L'OUTIL, DÉBRANCHEZ-LE DE L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE ET CONTACTEZ UN CENTRE DE SERVICE AGRÉÉ POUR INSPECTION ET RÉPARATION.



Attention ! Avant d'appuyer sur l'interrupteur MARCHÉ/ARRÊT, assurez-vous que le disque de ponçage est correctement monté et centré.

Marche/Arrêt

Pour allumer l'outil, appuyez sur l'interrupteur (1). Pour l'éteindre, relâchez l'interrupteur.

Fonctionnement continu

Appuyez sur l'interrupteur et, tout en le maintenant enfoncé, activez le verrouillage pour un fonctionnement continu. Pour désactiver le fonctionnement continu, appuyez brièvement sur l'interrupteur puis relâchez-le.



Réglage de la vitesse

Pour un ponçage grossier, utilisez un réglage de vitesse inférieur ; pour une finition fine, augmentez la vitesse à l'aide du sélecteur de vitesse variable (2). Ajustez la vitesse en fonction de la dureté de l'enduit de plâtre/plaque de plâtre et du grain de la feuille abrasive utilisée.

N'exercez pas une pression excessive lorsque vous appuyez le disque contre la surface de travail.



Opération de ponçage

- Fixez une feuille abrasive et sélectionnez le réglage de vitesse approprié.
- Tenez fermement l'outil électrique à deux mains (par les poignées principale et auxiliaire) et mettez-le en marche comme décrit.
- Attendez que l'outil atteigne la vitesse maximale sélectionnée avant de toucher le mur.
- Maintenez le plateau de ponçage aussi parallèle que possible à la surface de travail et exercez une légère pression. Laissez le poids de la tête de ponçage et la vitesse du moteur faire le travail.
- Continuez d'exercer une légère pression jusqu'à ce que le disque de ponçage entre en contact avec la surface. Évitez d'appuyer trop fort, car cela pourrait créer des rainures ou des marques circulaires sur le mur et surcharger le moteur.
- Déplacez l'outil en continu sur la surface en effectuant des mouvements circulaires ou linéaires réguliers. Pour éviter un ponçage irrégulier, ne maintenez pas l'outil trop longtemps au même endroit.
- Soulevez le disque de ponçage de la surface avant d'éteindre (d'arrêter) l'outil.



Nettoyage et entretien



ATTENTION ! Débranchez toujours le cordon d'alimentation du secteur avant toute intervention sur l'équipement (nettoyage, inspection ou changement d'accessoires).

Nettoyage

- Veillez à ce que les fentes de ventilation du carter moteur restent propres afin d'éviter toute surchauffe du moteur. Utilisez une brosse douce ou de l'air comprimé à basse pression pour éliminer les fines poussières de plâtre accumulées dans ces fentes.
- Nettoyez régulièrement l'outil, de préférence après chaque utilisation, à l'aide d'un chiffon doux et sec. Si des saletés persistent, utilisez un chiffon légèrement humidifié avec de l'eau savonneuse douce.
- N'utilisez pas de solvants ni de détergents agressifs (tels que l'essence et ses dérivés, l'alcool ou l'acétone), car ils peuvent endommager les pièces en plastique et les boîtiers de protection.
- Nettoyez périodiquement le plateau de ponçage auto-agrippant (Velcro) et les trous d'extraction pour assurer une bonne adhérence des disques de ponçage et une évacuation efficace de la poussière.

Entretien

Notre équipement est conçu pour fonctionner longtemps avec un minimum d'entretien. Son bon fonctionnement continu dépend d'un entretien approprié des outils et d'un nettoyage régulier conformément aux instructions ci-dessus.

- Vérifiez régulièrement l'état des balais de charbon du moteur. S'ils sont usés, remplacez-les par paires dans un centre de service agréé afin d'éviter d'endommager le rotor.
- Inspectez régulièrement le cordon d'alimentation et le tuyau d'aspiration pour détecter tout dommage ou usure.

Stockage

- Avant de ranger l'outil, nettoyez-le toujours avec un chiffon légèrement humide et du savon doux, et laissez-le sécher complètement.
- Repliez la rallonge télescopique et verrouillez les leviers de verrouillage pour gagner de la place et protéger les mécanismes d'articulation.



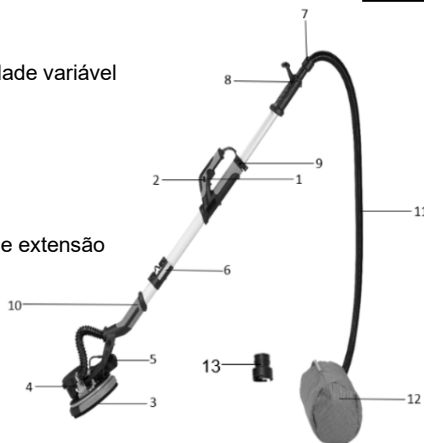
- Conserver le produit hors de portée des enfants, dans un endroit stable et sûr, dans un lieu frais, sec et à l'abri du gel, en évitant les températures extrêmes, qu'elles soient élevées ou basses.
- Protégez l'outil de la lumière directe du soleil et conservez-le si possible dans un endroit sombre.
- Ne pas conserver le produit dans des sacs en plastique ou du papier aluminium hermétiques afin d'éviter l'accumulation d'humidité et la condensation.



Ce produit est classé comme équipement électrique et électronique (EEE). Conformément à la directive 2012/19/UE, il est interdit de jeter les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) avec les ordures ménagères non triées. Ces déchets peuvent avoir des conséquences néfastes sur l'environnement et la santé humaine en raison de la présence de substances dangereuses. Veuillez rapporter vos DEEE à un centre de collecte et de recyclage agréé.

Descrição

14. Interruptor liga/desliga
15. Botão de controle de velocidade / Controle de velocidade variável
16. Lixa de bancada (base com velcro)
17. Anel de controle de fluxo de ar/sucção
18. Motor elétrico
19. Botão/alavanca dobrável da haste de extensão
20. Conector da mangueira de sucção
21. Alça auxiliar (secundária)
22. Mecanismo de travamento/destravamento da haste de extensão
23. Alça principal
24. Mangueira de sucção flexível
25. Saco para coleta de pó
26. Adaptador de vácuo



Especificações técnicas

Código do produto	683289
Tensão/Frequência	220–240 V / 50–60 Hz
Potência de entrada nominal	750 W
Velocidade sem carga	900 – 1800 rpm
Comprimento da haste	1800 mm
Diâmetro do disco de lixa	225 mm
Classe de isolamento	II
Grau de proteção	IP20
Nível de potência sonora (LwA)	94 dB(A)
Peso líquido	~5,5 kg

Obrigado por adquirir este produto EVOTOOLS, fabricado de acordo com os mais altos padrões de segurança e operação.



Atenção! Para sua segurança, leia atentamente este manual e as instruções gerais de segurança antes de usar o equipamento. O não cumprimento destas regras pode resultar em choque elétrico, incêndio e/ou ferimentos graves. Guarde este manual em local seguro para consultas futuras.



ATENÇÃO! Símbolos gráficos padronizados são aplicados nesta ferramenta e em todo este manual para garantir total segurança operacional e a integridade de todos os componentes da lixadeira de drywall. Dada a importância crítica dessas marcações de segurança, leia e compreenda o significado de cada símbolo antes do primeiro uso.

Avisos gerais de segurança para ferramentas elétricas

Segurança na área de trabalho

- Mantenha a área de trabalho limpa, organizada e bem iluminada. Áreas escuras ou desorganizadas aumentam o risco de acidentes.
- Não utilize ferramentas elétricas em atmosferas explosivas, como na presença de líquidos,

gases ou poeira inflamáveis. As ferramentas elétricas produzem faíscas que podem inflamar a poeira ou os vapores.

- Mantenha crianças e pessoas ao redor afastadas enquanto estiver usando uma ferramenta elétrica. Distrações podem fazer com que você perca o controle.

Segurança elétrica



ATENÇÃO! Verifique sempre se a tensão da fonte de alimentação corresponde à tensão especificada na placa de identificação da ferramenta.

- Não torça nem dobre o cabo de alimentação.
- Nunca transporte a ferramenta pelo cabo nem puxe o cabo bruscamente para desconectar o plugue da tomada.
- Mantenha o cabo de alimentação longe de fontes de calor, óleo, objetos cortantes ou peças móveis.
- Inspeção regularmente o cabo de alimentação e a ficha; se estiverem danificados, solicite a substituição por um electricista autorizado ou numa assistência técnica especializada. Não utilize ferramentas elétricas com cabos danificados.
- Inspeção visualmente a ferramenta elétrica antes de cada utilização. Não utilize ferramentas elétricas danificadas ou incompletas.
- Antes de utilizar o produto, certifique-se de que todos os parafusos estejam devidamente apertados e que os acessórios (ex.: lixa/disco de lixa) estejam corretamente montados e fixados.
- Utilize apenas acessórios compatíveis. Não tente usar ou adaptar acessórios incompatíveis ou improvisados.
- Para evitar partidas acidentais, certifique-se de que o interruptor esteja na posição "DESLIGADO" antes de conectar o cabo de alimentação. Não utilize ferramentas elétricas com interruptores defeituosos.



- Não exponha o produto à chuva ou umidade. A entrada de água em uma ferramenta elétrica aumenta o risco de choque elétrico.
- Para uso externo, utilize extensões elétricas classificadas e marcadas como adequadas para aplicações externas.
- Não force a ferramenta! Ela funcionará melhor e com mais segurança na velocidade para a qual foi projetada. Não utilize ferramentas elétricas para fins não previstos.

Segurança pessoal

- Não utilize ferramentas elétricas quando estiver cansado ou sob o efeito de drogas, álcool ou medicamentos que possam prejudicar a concentração.
- Vista-se adequadamente. Não use roupas largas ou joias. Prenda o cabelo comprido. Roupas largas, joias ou cabelos compridos podem ficar presos em partes móveis.



- Utilize sempre equipamento de proteção individual (EPI): protetores auriculares, máscara contra poeira (com classificação FFP2/FFP3 para poeira fina), óculos de segurança e luvas de proteção. Recomenda-se fortemente o uso de calçado de segurança antiderrapante.
- Caso seja possível instalar dispositivos de extração de poeira, certifique-se de que estejam conectados e utilizados corretamente (conectados a um extrator de poeira industrial).
- Faça pausas regulares. A operação contínua por longos períodos pode causar fadiga e lesões induzidas por vibração, levando a acidentes.
- Desligue a ferramenta elétrica e desconecte-a da tomada quando não estiver em uso, durante pausas ou ao trocar acessórios.

Serviço

- Para garantir a segurança, a sua ferramenta elétrica deve ser revisada por um técnico qualificado que utilize apenas peças de reposição originais.

Regras de segurança específicas para lixadeiras de drywall

- A lixagem de superfícies revestidas com tinta à base de chumbo ou substâncias tóxicas pode gerar poeira/gases nocivos ou tóxicos. Utilize sempre a ferramenta conectada a um sistema de extração de poeira adequado e use os EPIs apropriados.
- Utilize sempre um aspirador industrial equipado com filtro HEPA e mecanismo automático de agitação do filtro. Aspiradores domésticos ou aqueles sem filtro autolimpante irão falhar rapidamente devido à poeira fina de gesso/reboco.
- **Cuidado com o contragolpe:** O contragolpe é resultado do uso incorreto da ferramenta. Minimize o contragolpe seguindo estas precauções:
 - Mantenha uma pegada firme com ambas as mãos (segurando as alças principal e auxiliar) e posicione seu corpo de forma a resistir às forças de recuo.
 - Mantenha as mãos afastadas das partes giratórias e da área da lixa.
 - Tenha extrema cautela ao trabalhar em cantos, bordas afiadas ou juntas para evitar que a almofada se prenda.
- Não aplique pressão excessiva na cabeça de lixamento. Força excessiva pode travar a lixa, superaquecer o motor e deixar marcas circulares profundas na superfície da parede.
- Certifique-se de que a mangueira de sucção esteja bem posicionada e não fique presa em cantos, andaimes ou obstáculos durante o lixamento do teto para evitar a perda de equilíbrio do operador.



- Esta lixadeira de parede possui isolamento duplo (Classe II). Isso significa que ela é construída com duas camadas independentes de isolamento, eliminando a necessidade de uma tomada aterrada e protegendo o usuário contra choques elétricos.

Uso pretendido

Este equipamento foi projetado exclusivamente para lixamento a seco pessoal (semiprofissional/faça você mesmo) de revestimentos de gesso/revestimento de acabamento em paredes e tetos.

É estritamente proibido usar este produto em outras superfícies (concreto, gesso, madeira, metal, plástico, etc.). Esta ferramenta não se destina ao uso industrial!

Preparação para a operação

Conjunto

- Desdobre a haste endireitando-a e trave-a na posição de trabalho usando a braçadeira dobrável (6).
- Solte o mecanismo de travamento/destravamento (9) e fixe a seção telescópica da haste.
- Ajuste o comprimento desejado da haste telescópica e trave-a firmemente usando a braçadeira.



Montagem/Substituição da lixa

A granulação da lixa é especificada no verso do disco. Quanto menor o número especificado, mais grossa (dura) é a lixa. Use uma lixa de granulação mais grossa (P60–P80) para lixamento

grosso e uma lixa de granulação fina (P180–P240) para acabamento.

- Certifique-se de que o dispositivo esteja desconectado da fonte de alimentação.
- Limpe a lixa de pó ou resíduos de gesso.
- Aplique o disco de lixa na base de lixamento equipada com sistema de fixação por velcro, certificando-se de que os orifícios de sucção do disco estejam perfeitamente alinhados com os orifícios da base para permitir uma extração de poeira eficiente.



Sistema de extração de poeira

Insira o adaptador da mangueira de extração na porta e conecte a outra extremidade ao saco coletor de pó incluído ou, para máxima eficiência, a uma unidade de extração de pó adequada (por exemplo, um aspirador industrial próprio para pó fino de gesso/pasta de gesso). Certifique-se de que o aspirador seja compatível com esta ferramenta. Inspeção e esvazie o saco de pó regularmente para evitar sobrecarga do motor.



13



Operação



ATENÇÃO! Se ocorrer ruído anormal ou vibração excessiva durante o funcionamento, desligue imediatamente a ferramenta, desconecte-a da fonte de alimentação e entre em contato com uma assistência técnica autorizada para inspeção e reparo.



Atenção! Antes de pressionar o interruptor LIGAR/DESLIGAR, certifique-se de que o disco de lixa esteja corretamente montado e centralizado.

Ligar/Desligar

Para ligar a ferramenta, pressione o interruptor (1).

Para desligá-la, solte o interruptor.

Operação contínua

Pressione o interruptor e, mantendo-o pressionado, acione o botão de travamento para operação contínua. Para desativar a operação contínua, pressione o interruptor rapidamente e, em seguida, solte-o.



Ajuste de velocidade

Para lixamento grosso, use uma configuração de velocidade mais baixa; para acabamento fino, aumente a velocidade usando o seletor de velocidade variável (2).

Ajuste a velocidade de acordo com a dureza da massa de gesso/drywall e a granulometria da lixa utilizada.

Não aplique pressão excessiva ao pressionar o disco contra a superfície de trabalho.



Operação de lixamento

- Fixe uma folha de lixa e selecione a velocidade adequada.
- Segure a ferramenta elétrica firmemente com ambas as mãos (pelas alças principal e auxiliar) e ligue-a conforme descrito.
- Aguarde até que a ferramenta atinja a velocidade máxima selecionada antes de tocar na parede.
- Segure a lixa o mais paralela possível à superfície de trabalho e aplique uma leve pressão. Deixe que o peso da cabeça de lixamento e a velocidade do motor façam o trabalho.
- Continue aplicando uma leve pressão até que a lixa entre em contato com a superfície. Evite pressionar com força, pois isso pode criar



sulcos ou marcas circulares na parede e sobrecarregar o motor.

- Mova a ferramenta continuamente sobre a superfície usando movimentos circulares ou lineares suaves. Para evitar lixamento irregular, não mantenha a ferramenta no mesmo lugar por muito tempo.
- Retire a lixa da superfície antes de desligar (parar) a ferramenta.

Limpeza e manutenção



ATENÇÃO! Desligue sempre o cabo de alimentação da rede elétrica antes de realizar qualquer intervenção no equipamento (limpeza, inspeção ou troca de acessórios).

Limpeza

- Mantenha as aberturas de ventilação da carcaça do motor limpas para evitar o superaquecimento. Use uma escova macia ou ar comprimido de baixa pressão para remover os finos depósitos de pó de gesso das aberturas.
- Limpe a ferramenta regularmente, de preferência após cada utilização, com um pano macio e seco. Se a sujidade persistir, utilize um pano ligeiramente humedecido com água morna e sabão neutro.
- Não utilize solventes ou detergentes agressivos (como gasolina e seus derivados, álcool ou acetona), pois estes podem danificar as peças plásticas e as carcaças de proteção.
- Limpe periodicamente a base de lixa com fixação por velcro e os orifícios de extração para garantir uma fixação firme dos discos de lixa e uma evacuação eficiente da poeira.

Manutenção

Nossos equipamentos foram projetados para operar por longos períodos com manutenção mínima. O funcionamento contínuo e satisfatório depende do cuidado adequado com as ferramentas e da limpeza regular, conforme as instruções acima.

- Verifique periodicamente o estado das escovas de carvão do motor. Se estiverem gastas, substitua-as aos pares em um centro de serviço autorizado para evitar danos ao rotor.
- Inspeccione regularmente o cabo de alimentação e a mangueira de sucção para verificar se há danos ou desgaste.

Armazenar

- Sempre limpe a carcaça da ferramenta com um pano levemente umedecido com sabão neutro antes de guardá-la e deixe o equipamento secar completamente.
- Dobre a haste telescópica de extensão e trave as alavancas de travamento para economizar espaço e proteger os mecanismos de articulação.



- Guarde o produto fora do alcance de crianças, em local estável e seguro, fresco, seco e livre de geadas, evitando temperaturas extremas, tanto altas quanto baixas.
- Proteja a ferramenta da luz solar direta e, se possível, guarde-a em local escuro.
- Não guarde o produto selado em sacos plásticos ou papel alumínio para evitar o acúmulo de umidade e condensação.



Este produto é classificado como Equipamento Elétrico e Eletrônico (EEE). De acordo com a Diretiva 2012/19/UE, é proibido eliminar Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrônicos (REEE) como resíduos municipais não triados. Estes podem afetar o ambiente e a saúde humana devido à presença de substâncias perigosas. Por favor, devolva os REEE a um centro de recolha e reciclagem autorizado.